

# **Įstatymas dėl bausmės vykdymo ir t.t. (bausmės vykdymo įstatymas)**

Data	LOV-2001-05-18-21
Ministerija	Teisingumo ir visuomenės saugumo ministerija
Paskutinį kartą pakeistas	<a href="#">LOV-2016-12-16-98</a> nuo 2017-01-01
Publikuotas	2001 m., 6 aplankas
Įsigaliojo	2002-03-01
Pakeistas	<a href="#">LOV-1958-12-12-7</a>
Paskelbtas	
Pavadinimo sutrumpinimas	Bausmės vykdymo įstatymas (bvį)

---

## Skyrių apžvalga:

- 1 skyrius. Įstatymo taikymo sritis ir bendrieji bausmės vykdymo principai (§ 1 - § 4)
- 1 A skyrius. Asmeninės informacijos tvarkymas pataisos tarnyboje (§ 4a - § 4e)
- 1 B skyrius. Plačiau apie asmeninės informacijos tvarkymą „Infoflyt“ sistemoje (§ 4 f - § 4k)
- 2 skyrius. Administracinės nuostatos ir kt. (§ 5 - § 9)
- 3 skyrius. Laisvės atėmimo bausmė, areštas ir kitos specialiosios baudžiamosios sankcijos (§ 10 - § 45)
- 4 skyrius. Kardomasis kalėjimas ir kitos sankcijos, kai tai atskirai numato įstatymas (§ 46 - § 52)
- 5 skyrius. Visuomeninė bausmė (§ 53 - § 60)

---

Žr. Karinį baudžiamąjį įstatymą § 13, žr. § 16. – Žr. *ankstesniojo* 1842 m. rugpjūčio 20 d. Kriminalinio įstatymo 2 skyrių, ir 1848 m. liepos 12 d., 1857 m. spalio 13 d. įstatymus, 1884 m. birželio 6 d. įstatymą Nr. 2, 1893 m. birželio 26 d. įstatymą Nr.1, 1900 m. gegužės 31 d. įstatymą Nr. 4, 1903 m. gruodžio 12 d. įstatymą, (papildomus įstatymus - 1907 m. kovo 26 d. įstatymą Nr. 2, 1919 m. kovo 21 d. įstatymą Nr. 1, 1922 m. kovo 24 d. įstatymą Nr. 2, 1924 m. rugpjūčio 11 d. įstatymą Nr. 2, 1929 m. vasario 22 d. įstatymą Nr. 2, 1933 m. birželio 6 d. įstatymą Nr. 5, 1953 m. gegužės 22 d. įstatymą Nr. 3), 1958 m. gruodžio 12 d. įstatymą Nr. 7.

## **1 skyrius. Įstatymo taikymo sritis ir bendrieji bausmės vykdymo principai**

### § 1. *Taikymo sritis*

Šis įstatymas galioja laisvės atėmimo bausmės, specialiųjų baudžiamųjų sankcijų, arešto, visuomeninės bausmės, kardomojo kalinimo ir kitų sankcijų, kurias atskirai numato įstatymas, vykdymui.

Karalius gali sudaryti išsamesnes taisykles dėl pataisos tarnybos veiklos, organizavimo ir laisvės atėmimo bausmės, arešto, specialiųjų baudžiamųjų sankcijų, kardomojo kalinimo, visuomeninės bausmės ir kitų sankcijų, kurias atskirai numato įstatymas, vykdymo.

0 Pakeista 2005 m. gruodžio 21 d. įstatymu Nr. 131 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580), 2016 m. gruodžio 16 d. Nr. 98 (įsigaliojo 2017 m. sausio 1 d., remiantis 2016 m. gruodžio 16 d. rezoliucija Nr. 1604) įstatymais.

### § 1 a. *Bausmės vykdymas kitoje šalyje*

Pataisos tarnybos sprendimu nuteistasis, kuris yra nuteistas besąlygine laisvės atėmimo bausme, gali vykdyti bausmę kitoje šalyje, su kuria Norvegija yra sudariusi sutartį.

Pagal pirmąjį skirsnį bausmę kitoje šalyje vykdančias kalinys yra laikomas kaliniu Norvegijos kalėjime, todėl, su trečiuoju skirsnyje pateiktais patikslinimais, jis turi turėti tas pačias teises ir pareigas.

Pataisos tarnyba turi pasirūpinti, kad nuteistasis, vykdančias bausmę kitoje šalyje pagal pirmąjį skirsnį, galėtų gauti sveikatos pagalbą, lygiavertę tai sveikatos pagalbai, kurią galėtų gauti, atlikdamas bausmę Norvegijoje. Valstybės sveikatos inspekcija stebi pataisos tarnybos įsipareigojimus pagal šią nuostatą. Atitinkamai galioja Sveikatos priežiūros įstatymas. Pacientų ir vartotojų teisių įstatymo 7 skyrius dėl skundo galioja pataisos tarnybos įsipareigojimams pagal šią nuostatą. Pataisos tarnyba, paprašyta Valstybinės sveikatos inspekcijos ir Apskritis viršininko, turi suteikti informaciją, kuri šiems įstaigoms atrodo būtina, kad jos galėtų atlikti užduotis pagal šią nuostatą. Informacija suteikimui netaikomas konfidencialumo įsipareigojimas.

Karalius gali išleisti papildomą reglamentą ir nustatyti išimtis iš § 4, § 7, § 8 pirmojo skirsnio ir § 27, kurios yra būtinos, kad bausmę būtų galima vykdyti kitoje šalyje pagal pirmąjį skirsnį.

0 Papildyta 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 66. Panaikinama 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 66 (įsigalioja 2020 m. rugsėjo 1 d.).

### § 2. *Tikslas*

Bausmė turi būti vykdoma taip, kad būtų atsižvelgta į bausmės tikslą, kovojama su naujais baudžiamaisiais veiksmais, užtikrinimas visuomenės saugumas ir, laikantis minėtųjų apribojimų, kaliniams užtikrinamos patenkinamos sąlygos.

Bausmės vykdymo metu turi būti pasiūlytas atkuriamasis procesas.

Kardomojo kalinimo atveju pataisos tarnyba turi sudaryti tinkamas sąlygas, kurios padėtų eliminuoti neigiamas izoliacijos pasekmes.

0 Pakeista 2014 m. birželio 20 d. įstatymu Nr. 49 (įsigaliojo 2014 m. liepos 1 d., remiantis 2014 m. birželio 20 d. rezoliucija Nr. 795).

### § 3. *Turinys*

Sankcija turi būti vykdoma taip, kad atitiktų saugumo reikalavimus. Turinys turi būti paremtas priemonėmis, kurios yra prieinamos pataisos tarnybai, siekiant skatinti nuteistojo

integraciją į visuomenę. Pataisos tarnyba turi sudaryti sąlygas, kad nuteistasis galėtų sutelkti savo pastangas, siekdamas išvengti naujų baudžiamųjų veiksmų.

Vykdamas sankciją, turi būti ypač atsižvelgta į vaiko teisę būti su savo tėvais.

Nuteistasis asmuo bausmės arba specialiosios baudžiamosios sankcijos vykdymo metu privalo būti aktyvus. Aktyvios veiklos pareiga gali apimti darbą, visuomenei naudingą paslaugą, mokymus, programas arba kitas priemones, kurios gali padėti užkirsti kelią naujam nusikalstamumui. Ligos arba negalios atveju aktyvios veiklos pareiga netaikoma.

Vykdamas laisvės atėmimo bausmę, areštą arba specialiąsias baudžiamąsias sankcijas, jeigu įmanoma, turėtų būti palaiptai pareinama nuo laisvės atėmimo bausmės iki visiškos laisvės ir suteikta galimybė dalyvauti laisvalaikio veikloje.

<sup>0</sup> Pakeista 2005 m. gruodžio 21 d. įstatymu Nr. 131 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580).

#### § 4. *Administracinis bendradarbiavimas*

Pataisos tarnyba, bendradarbiaudama su kitomis viešosiomis tarnybomis, turi sudaryti sąlygas nuteistiesiems asmenims ir asmenims, kuriems yra taikomas kardomasis kalinimas, gauti paslaugas, į kurias jie turi teisę pagal įstatymus. Toks bendradarbiavimas turi padėti bendromis pastangomis patenkinti nuteistųjų ir kalinių poreikius bei skatinti jų integraciją į visuomenę.

### **1 A skyrius. Asmeninės informacijos tvarkymas pataisos tarnyboje**

<sup>0</sup> Skyrius papildytas 2010 m. gruodžio 17 d. įstatymu Nr. 85 (įsigaliojo 2013 m. rugsėjo 20 d., remiantis 2013 m. rugsėjo 20 d. rezoliucija Nr. 1098), pavadinimas pakeistas 2015 m. sausio 23 d. įstatymu Nr. 3.

#### § 4a. *Santykis su kitais įstatymais*

Įstatymas dėl asmeninių duomenų galioja su papildomomis taisyklėmis, nustatytomis šiame skyriuje.

<sup>0</sup> Papildyta 2010 m. gruodžio 17 d. įstatymu Nr. 85 (įsigaliojo 2013 m. rugsėjo 20 d., remiantis 2013 m. rugsėjo 20 d. rezoliucija Nr. 1098).

#### § 4b. *Už tvarkymą atsakingas asmuo*

Už tvarkymą atsakingas asmuo yra toks asmuo, kuris, remdamasis įstatymu arba reglamentu, vienas arba kartu su kitais asmenimis, nusprendžia tvarkymo tikslą pagalbinių priemonių panaudojimui.

<sup>0</sup> Papildyta 2010 m. gruodžio 17 d. įstatymu Nr. 85 (įsigaliojo 2013 m. rugsėjo 20 d., remiantis 2013 m. rugsėjo 20 d. rezoliucija Nr. 1098).

#### § 4c. *Asmeninės informacijos tvarkymo tikslas*

Pataisos tarnyba gali tvarkyti asmeninę informaciją, reikalingą

- a) Sankcijoms ir priverstinėms priemonėms pagal bausmės vykdymo įstatymo § 1 planuoti, administruoti ir vykdyti,
- b) Palaikyti ramybę ir tvarką bei darbuotojų, kalinių, nuteistųjų ir visuomenės saugumą,

- Užtikrinti kaliniams ir nuteistiesiems patenkinamas sąlygas bausmės vykdymo metu ir pasiūlyti jiems programos turinį, kuris galėtų padėti užkirsti kelią naujam nusikalstamumui, įskaitant tinkamų sąlygų sudarymą gauti paslaugas iš kitų tarnybų, siekiant skatinti kalinių ir nuteistųjų integraciją į visuomenę,
- c) Užtikrinti vaikų teisę matytis su tėvais saugiomis sąlygomis,
  - e) Įspėti nukentėjusiuosius arba jų palikuonis, žr. § 7 b,
  - f) Atlikti asmens patikrinimą, žr. baudžiamojo proceso įstatymo 14 skyrių.

Papildyta 2010 m. gruodžio 17 d. įstatymu Nr. 85 (įsigaliojo 2013 m. rugsėjo 20 d., remiantis 2013 m. rugsėjo 20 d. rezoliucija Nr. 1098), pakeista 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigaliojo 2012 m. sausio 20 d., remiantis 2012 m. sausio 20 d. rezoliucija Nr. 41).

§ 4d. *Kieno informaciją gali tvarkyti pataisos tarnyba*

§ 4c išvardintais tikslais pataisos tarnyba gali tvarkyti informaciją apie

- a) Nuteistuosius ir kalinius,
- b) Artimuosius arba kitus asmenis, kurie kontaktuoja arba stengiasi užmegzti kontaktą su nuteistuoju arba kaliniu,
- c) Asmenis, kurie gali patekti arba kreiptis dėl patekimo į kalėjimo teritorijas,
- d) Nuteistųjų arba kalinių vaikus arba vaikų artimuosius arba kitus globojančius asmenis,
- e) Įtariamuosius arba kaltinamuosius, kurių atžvilgiu atliekamas asmens patikrinimas.

Papildyta 2010 m. gruodžio 17 d. įstatymu Nr. 85 (įsigaliojo 2013 m. rugsėjo 20 d., remiantis 2013 m. rugsėjo 20 d. rezoliucija Nr. 1098), pakeista 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigaliojo 2012 m. sausio 20 d., remiantis 2012 m. sausio 20 d. rezoliucija Nr. 41).

§ 4e. *Reikalavimas dėl informacijos tvarkymo reguliavimo reglamentu*

Karalius išleidžia reglamentą dėl, be kita ko:

- a) Koks yra informacijos tvarkymo teisinis pagrindas,
- b) Koks yra tvarkymo tikslas,
- c) Kas yra atsakingas už tvarkymą,
- d) Kokios informacijos kategorijos gali būti užregistruotos,

- e) Kokie pataisos tarnybos darbuotojai turi prieigą prie informacijos,
- f) Galimybės pateikti (perduoti) informaciją,
- g) Informacijos pareigos, teisės susipažinti su informacija, informacijos taisymo, užblokavimo ir ištrynimo
- h) Informacijos saugumo ir vidinės kontrolės.

<sup>0</sup> Papildyta 2010 m. gruodžio 17 d. įstatymu Nr. 85 (įsigaliojo 2013 m. rugsėjo 20 d., remiantis 2013 m. rugsėjo 20 d. rezoliucija Nr. 1098).

## **1 B skyrius. Plačiau apie asmeninės informacijos tvarkymą „Infoflyt“ sistemoje**

<sup>0</sup> Skyrius papildytas 2015 m. sausio 23 d. įstatymu Nr. 3

### *§ 4f. Asmeninės informacijos tvarkymo „Infoflyt“ sistemoje tikslas*

Pataisos tarnyba gali tvarkyti asmeninę informaciją apie kalinius ir nuteistuosius „Infoflyt“ sistemoje, jeigu tai yra reikalinga, siekiant

- a) Užkirsti kelią ir išvengti pabėgimo, kai yra pabėgimo pavojus
- b) Užkirsti kelią ir išvengti išorinio poveikio, siekiant padėti pabėgti
- c) Užkirsti kelią ir išvengti įkaitų paėmimui
- d) Užkirsti kelią, išvengti ir kovoti su organizuotu nusikalstamumu, teroru, smurtiniu ekstremizmu arba kitokiu sunkiu nusikalstamumu kardomojo kalinimo, bausmės arba kitų baudžiamųjų sankcijų vykdymo metu,
- e) Palaikyti kalinių ar nuteistųjų arba kitų asmenų, kuriems yra reikalinga ypatinga apsauga, saugumą.

Vertindama, ar reikalinga tvarkyti asmeninę informaciją „Infoflyt“ sistemoje, pataisos tarnyba turi ypač atsižvelgti į baudžiamojo veiksmo pobūdį ir sunkumą, bausmės ilgį, baudžiamąją istoriją, elgesį ankstesnės bausmės vykdymo metu, kitus baudžiamuosius veiksmus, kurie yra tiriami arba nagrinėjami teisme, sąsajas su nusikaltėlių tinklais, bendradarbiavimo partnerių žinias apie kalinį arba nuteistąjį ir kitas sąlygas, kurios suteikia pagrindą manyti, kad minėtasis asmuo įvykdys arba bendradarbiaus vykdant veiksmus, išvardintus pirmojo skirsnio nuo raidės a iki d.

Jeigu kalinys arba nuteistasis yra registruotas „Infoflyt“ sistemoje, pataisos tarnyba gali tvarkyti asmeninę informaciją apie jo lankytojus, kontaktus telefonu arba laiškais, šeimos narius, draugus, pažįstamus arba kitus asmenis, kurie palaiko arba siekia užmegzti kontaktą su kaliniu arba nuteistuoju, arba su kuriuo užmegzti kontaktą siekia kalinys arba nuteistasis, kai manoma, jog kontaktas yra užmegztas arba pageidaujamas užmegzti, siekiant įvykdyti arba bendrininkauti vykdant veiksmus, išvardintus pirmojo skirsnio nuo raidės a iki d.

Pataisos tarnyba taip pat gali tvarkyti asmeninę informaciją apie kitus asmenis, jeigu tai yra reikalinga, siekiant palaikyti tų pačių asmenų arba kalinio arba nuteistojo saugumą, tais atvejais, kai yra ypatingas apsaugos poreikis pagal pirmojo skirsnio raidę e.

0 Papildyta 2015 m. sausio 23 d. įstatymu Nr. 3

§ 4g. *Pataisos tarnybos pareiga informuoti*

Asmuo, kuris pataisos tarnyboje yra atsakingas už tvarkymą, turi informuoti registruotąjį asmenį apie tai, kad asmeninė informacija apie jį yra tvarkoma „Infoflyt“ sistemoje ir kad informacija gali būti pateikta policijai ir prokuratūrai pagal § 4i.

Atsakingasis už tvarkymą asmuo gali neinformuoti registruotojo asmens, jeigu

- a) Tai yra būtina, siekiant išsaugoti § 4f pirmojo skirsnio nuo raidės a iki e tikslus
- b) Tai yra būtina dėl nacionalinio arba viešojo saugumo
- c) Informacija yra gauta iš Policijos saugumo tarnybos, arba
- d) Registruotasis asmuo nėra kalinys ar nuteistasis, o „Infoflyt“ sistemoje apie jį atskira byla neužvedama.

0 Papildyta 2015 m. sausio 23 d. įstatymu Nr. 3

§ 4h. *Registruotojo teisė susipažinti su informacija*

Registruotasis asmuo, kuris to prašo, gali susipažinti su informacija, kuri yra apie jį užregistruota „Infoflyt“ sistemoje, ir su ta informacija, kuri buvo pateikta policijai ir prokuratūrai.

Teisė susipažinti su informacija gali būti visiškai arba iš dalies atmesta, jeigu

- a) Tai yra būtina, siekiant išsaugoti § 4f pirmojo skirsnio nuo raidės a iki e tikslus
- b) Tai yra būtina dėl nacionalinio arba viešojo saugumo, arba
- c) Informacija yra gauta iš Policijos saugumo tarnybos

Jeigu prašymas susipažinti yra netenkinamas arba pataisos tarnyba turi pagrindo registruotojo asmens neinformuoti pagal § 4g antrąjį skirsnį, turi būti pateiktas atsakymas, kuriame neatskleidžiama, kad „Infoflyt“ sistemoje yra atliktas registravimas.

0 Papildyta 2015 m. sausio 23 d. įstatymu Nr. 3

§ 4i. *Asmeninės informacijos pateikimas policijai ir prokuratūrai*

Tuo atveju, kai yra būtina išsaugoti § 4f pirmojo skirsnio nuo raidės a iki e tikslus, arba tam, kad policija galėtų atlikti rizikos įvertinimą, susijusį su registruotoju kaliniu arba nuteistuoju, pataisos tarnyba, nesaistoma konfidencialumo įsipareigojimo, gali pateikti informaciją policijai arba prokuratūrai.

0 Papildyta 2015 m. sausio 23 d. įstatymu Nr. 3  
§ 4j. *Duomenų inspekcijos kontrolė ir priemonės*

Registruotojo asmens arba asmens, manančio, kad jis gali būti registruotas, prašymu, Duomenų inspekcija gali patikrinti, ar informacija apie minėtąjį asmenį yra tvarkoma, laikantis įstatymo, ir ar yra laikomasi taisyklių dėl pareigos informuoti ir dėl teisės susipažinti su informacija. Tai netaikoma informacijai, kurią pataisos tarnyba gauna iš Policijos saugumo tarnybos.

Jeigu pataisos tarnyba arba policija nusprendė taikyti išimtį dėl pareigos informuoti pagal § 4g antrąjį skirsnį arba Policijos registro įstatymo § 48, pateiktas atsakymas, turi neatskleisti, kad „Infolyt“ sistemoje yra atliktas registravimas.

Duomenų inspekcija negali nurodyti suteikti teisę susipažinti su informacija, su kuria susipažinti pataisos tarnyba arba policija nusprendė neleisti pagal § 4h antrąjį skirsnį arba Policijos registro įstatymo § 49 ketvirtąjį skirsnį.

0 Papildyta 2015 m. sausio 23 d. įstatymu Nr. 3  
§ 4k. *Reglamentai*

Karalius gali išleisti reglamentą apie

- a) Tvarkymo atsakomybę
- b) Informacijos, kuri gali būti tvarkoma, tipą
- c) Informacijos kokybę
- d) Prieigą
- e) Bendradarbiavimą su policija
- f) Bylos užvedimo ir užbaigimo procesą
- g) Pareigą informuoti
- h) Teisę susipažinti su informacija
- i) Taisymą, užblokavimą ir ištrynimą
- j) Veikimo pareigą klaidų arba trūkumų atveju
- k) Užblokuotos informacijos laikymą ir naudojimą
- l) Informacijos pateikimą policijai
- m) Bylos tvarkymo taisykles
- n) Skundą ir skundo pateikimo terminą

- o) Inspekciją ir
- p) Informacijos saugumą ir vidaus kontrolę.

0 Papildyta 2015 m. sausio 23 d. įstatymu Nr. 3

## **2 skyrius. Administracinės nuostatos ir kt.**

Pavadinimas pakeistas 2008 m. kovo 7 d. įstatymu Nr. 5 (įsigaliojo 2008 m. liepos 1 d., 0 remiantis 2008 m. kovo 7 d. rezoliucija Nr. 242).

### *§ 5. Organizacinis pataisos tarnybos suskirstymas*

Pataisos tarnyba suskirstyta į Pataisos tarnybos direktoratą, regioninį lygmenį ir vietinį lygmenį.

Pataisos tarnybos direktoratas yra atsakingas už profesinį ir administracinį pataisos tarnybos valdymą. Vadovą paskiria Karalius.

Regioninio lygmens profesinis ir administracinis vadovas yra regiono direktorius. Gali būti nuspręsta, kad regioniniai direktoriai įdarbinami terminuotam laikotarpiui.

Karalius gali nustatyti išsamesnes taisykles dėl pataisos tarnybos veiklos, organizavimo ir laisvės atėmimo bausmės, arešto, specialiųjų baudžiamųjų sankcijų, kardomojo kalinimo, visuomeninės bausmės ir kitų sankcijų, kurias atskirai numato įstatymas, vykdymo.

Pakeista 2015 m. gruodžio 21 d. įstatymu Nr. 131 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 0 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580), 2014 m. vasario 28 d. įstatymu Nr. 3.

### *§ 6. Įgaliojimas priimti sprendimus*

Sprendimus pagal šį įstatymą priimami vietinis lygmuo, jeigu antrajame skirsnyje nenurodyta kitaip.

Regioninis lygmuo priima sprendimus dėl visų bylų pagal § 11, § 37 ketvirtąjį skirsnį ir septintojo skirsnio trečiąjį punktą, § 38 trečiąjį ir ketvirtąjį skirsnį, § 44 antrąjį skirsnį ir § 58 antrąjį skirsnį. Kai nuteistajam yra skirta ilgesnė nei dešimties metų laisvės atėmimo bausmė, priteista specialiojo baudžiamoji sankcija arba areštas, arba nuteistasis yra laikomas ypač griežta saugumo lygio skyriuje pagal § 10 antrąjį skirsnį, regioninis lygmuo priima sprendimus taip pat pagal § 12 - § 16, § 20, § 33, § 35, § 36 ir § 42 - § 44.

Visų bylų, kuriose nuteistieji yra jaunesni nei 18 metų, vietinio lygmens priimtų sprendimų kopijos siunčiamos į regioninį lygmenį.

Pakeista 2015 m. gruodžio 21 d. įstatymu Nr. 131 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 0 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580), 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 84 (įsigaliojo 2008 m. rugpjūčio 1 d., remiantis 2008 m. birželio 13 d. rezoliucija Nr. 586),



2011 m. birželio 24 d. įstatymu Nr. 34, 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigaliojo 2012 m. sausio 20 d., remiantis 2012 m. sausio 20 d. rezoliucija Nr. 41).

### § 7. Bylos nagrinėjimo taisyklės

Administravimo įstatymas galioja su šiomis išimtimis:

- a) Nuteistasis, kalinys arba pataisos tarnybos darbuotojas negali būti įgaliotinis asmens, kuriam yra taikomas baudžiamasis persekiojimas, arba kuris yra kalinys pagal šį įstatymą.
- b) Bylos nagrinėjimas gali būti atliekamas žodžiu, kai tai yra reikalinga dėl laiko aspekto. Tai galioja ir sprendimams, ir nuteistųjų bei kalinių supažindinimui su priimtu sprendimu.
- c) Šalis neturi teisės susipažinti su dokumentu, kuriame yra pateikta informacija, kuri dėl kito asmens interesų šaliai neturėtų būti žinoma. Šalis taip pat neturi teisės susipažinti su informacija dokumente, su kuriuo teisė susipažinti yra nerekomenduojama dėl saugumo aspektų arba dėl baudžiamosios bylos tyrimo aplinkybių.

Gali būti padaryta išimtis dėl prievolės pagrįsti sprendimą pagal Administravimo įstatymo d) § 24, jeigu pagrindimas atskleistą informaciją, su kuria susižinti teisė yra panaikinta pagal raidę c.

Skundo pateikimo terminas bylose pagal šį įstatymą yra 7 dienos. Tai nėra taikoma e) byloms dėl sankcijų už pažeidimą pagal § 40 pirmąjį – šeštąjį skirsnį (imtinai) ir § 58 pirmąjį skirsnį. Skundo pateikimo terminas tokiose bylose yra 48 valandos.

Sprendimo teikti bylą teismui pagal § 44 antrąjį skirsnį, § 58 antrąjį skirsnį arba f) baudžiamojo įstatymo § 39 pirmąjį ir antrąjį skirsnį apskūsti negalima. Tas pats galioja sprendimui dėl įkalinimo pagal § 11.

Pataisos tarnybos direktoratas ir regioninis lygmuo gali, net ir pasibaigus terminams, numatytiems Administravimo įstatymo § 35 trečiajame skirsnyje, savo iniciatyva pakeisti g) sprendimą, kuris buvo priimtas žemesnės instancijos nuteistojo arba kalinio nenaudai, jeigu tam yra ypatingų priežasčių.

Visi asmenys, dirbantys pataisos tarnyboje ar teikiantys šiai tarnybai paslaugas arba atliekantys darbus, privalo paslapyje laikyti informaciją (konfidencialumo h) įsipareigojimas), kurią sužino tarnybos metu apie sąlygas, turinčias reikšmės kalėjimų saugumui ir apie bausmės vykdymą už kalėjimų ribų.

Konfidencialumo įsipareigojimas netaikomas, kai pataisos tarnyba turi suteikti informaciją, paminėtą § 16 septintajame skirsnyje, § 20 antrajame skirsnyje, § 36 i) trečiajame skirsnyje, § 40 paskutiniame skirsnyje, § 42 šeštajame ir septintajame skirsnyje ir baudžiamojo įstatymo § 45 šeštajame skirsnyje, nukentėjusiajam arba jo palikuoniui baudžiamojoje byloje.

Pakeista 2002 m. rugpjūčio 30 d. įstatymu Nr. 67 (įsigaliojo 2003 m. sausio 1 d., remiantis 2002 m. rugpjūčio 30 d. rezoliucija Nr. 938), 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138), 2010 m. gruodžio 17 d. įstatymu Nr. 85 (įsigaliojo 2010 m. gruodžio 17 d., remiantis 2010 m. gruodžio 17 d. rezoliucija Nr. 1668), 2013 m. birželio 14 d. įstatymu Nr. 44, 2014 m. vasario 28 d. įstatymu Nr. 3, 2014 m. gegužės 9 d. įstatymu Nr. 16 (įsigaliojo 2014 m. gegužės 9 d., remiantis 2014 m. gegužės 9 d. rezoliucija Nr. 625), 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

### § 7a. Pareiga teikti informaciją pataisos tarnybai

Prieš suteikiant informaciją, paminėtą antrajame skirsnyje, turi būti kreipiamasi dėl palaikymo arba sutikimo iš to asmens, su kuriuo tiesiogiai informacija yra susijusi.

Nesaistomas konfidencialumo įsipareigojimo pataisos tarnyba turi teisę surinkti informaciją iš:

- a. Gyventojų registro; informaciją apie kalinio vardą, pavardę, asmens kodą, gimimo vietą, gyvenamosios vietos adresą ir pilietybę.  
Vaikų teisių apsaugos tarnybos ir socialinių paslaugų tarnybos darbuotojų; informaciją
- b. apie kalinio vaikus ir šeimos sąlygas, kuri yra būtina, siekiant išsaugoti vaiko ir šeimos interesus bausmės vykdymo metu, laikino išleidimo į laisvę (atostogų) metu, išėjus į laisvę ir perkėlus iš griežto saugumo lygio kalėjimo atlikti bausmės kitur.  
Sveikatos ir globos tarnybų sveikatos personalo; punkte b paminėtą informaciją, o taip
- c. pat informaciją, kuri yra būtina, siekiant išvengti pavojaus paties kalinio, kitų kalinių ir darbuotojų gyvybei ir sveikatai.
- d. Elektroninio komunikacijų tinklo arba komunikacinių paslaugų tiekėjo; informaciją apie sutartyje nurodytus slaptus telefono numerius ir kitokią informaciją apie abonentą.

Informacija turi būti suteikta be nepagrįsto gaišimo. Regiono direktorius nusprendžia, kas yra įgaliotas surinkti ir gauti minėtąją informaciją.

Papildyta 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138), pakeista 2010 m. gruodžio 17 d. įstatymu Nr. 85 (įsigaliojo 2010 m. gruodžio 17 d., remiantis 2010 m. gruodžio 17 d. 0 rezoliucija Nr. 1668), 2011 m. birželio 24 d. įstatymu Nr. 30 (įsigaliojo 2012 m. sausio 1 d., remiantis 2011 m. gruodžio 16 d. rezoliucija Nr. 1252), 2013 m. birželio 14 d. įstatymu Nr. 44.

### § 7b. Nukentėjusiųjų arba jų palikuonių informavimas

Taisyklės dėl nukentėjusiųjų arba jų palikuonių informavimo apie pataisos tarnybos sprendimus išdėstytos § 16 septintajame skirsnyje, § 20 antrajame skirsnyje, § 36 trečiajame skirsnyje, § 40 paskutiniame skirsnyje, § 42 šeštajame ir septintajame skirsnyje ir baudžiamojo įstatymo § 45 šeštajame skirsnyje.

Papildyta 2008 m. kovo 7 d. įstatymu Nr. 5 (įsigaliojo 2008 m. liepos 1 d., remiantis 2008 m. kovo 7 d. rezoliucija Nr. 242), pakeista 2013 m. birželio 14 d. įstatymu Nr. 44., 2014 0 m. gegužės 9 d. įstatymu Nr. 16 (įsigaliojo 2014 m. gegužės 9 d., remiantis 2014 m. gegužės 9 d. rezoliucija Nr. 625), 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

### § 8. Reikalavimai darbuotojams ir kt.

Norintiems įsidarbinti pataisos tarnyboje, gali būti keliami ypatingi reikalavimai dėl išsilavinimo. Pataisos tarnybos darbuotojų, arba asmenų, atliekančių administracinio bendradarbiavimo pavedimus, reputacija turi būti nepriekaištinga. Siekdama patikrinti, ar

reputacijos reikalavimas yra išpildytas, pataisos tarnyba turi pareikalauti pateikia išsamią policijos pažymą. Išsamios policijos pažymos gali būti paprašyta ir iš kirų asmenų, atliekančių darbus pataisos tarnybai. Vertinant, ar ankstesniame punkte minėtieji asmenys gali dirbi pataisos tarnyboje, turi, be kita ko, būti atsižvelgta į tokios asmens sąsajas su pataisos tarnyba, kokios užduotys bus atliekamos, jų apimtį ir trukmę, o be to, į tai, su kuo asmuo kontaktuos, atlikdamas užduotis.

Darbuotojas laikinai arba visam laikui gali būti perkeltas į kitą pataisos tarnybos skyrių, jeigu tai yra reikalinga tarnybai.

Papildyta 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., 0 remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138).

### § 9. *Stebėtojų taryba*

Stebėtojų taryba turi stebėti kalėjimus ir probacijos tarnybas, o taip pat elgesį su nuteistaisiais ir kaliniais. Pataisos tarnybos direktoratas priskiria stebėtojų tarybų atsakomybės sritis pagal geografinį suskirstymą. Karalius reglamentu gali pateikti išsamesnes taisykles dėl kalėjimų ir probacijos tarnybų, o taip pat elgesio su nuteistaisiais ir kaliniais stebėjimo.

0 Pakeista 2016 m. gruodžio 16 d. įstatymu Nr. 98 (įsigaliojo 2017 m. sausio 1 d., remiantis 2016 m. gruodžio 16 d. rezoliucija Nr. 1604).

## **3 skyrius. Laisvės atėmimo bausmė, areštas ir kitos specialiosios baudžiamosios sankcijos**

0 Pavadinimas pakeistas 2005 m. gruodžio 21 d. įstatymu Nr. 131 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. Nr. 1580).

### § 10. *Vykdyimo formos*

Laisvės atėmimo bausmė, areštas ir specialiosios baudžiamosios sankcijos gali būti vykdomos

- a) Griežto saugumo lygio kalėjime (uždareme kalėjime),
- b) Žemesnio saugumo lygio kalėjime (atvirame kalėjime),
- c) Pusiaukelės namuose,
- d) Už kalėjimo ribų su specialiomis sąlygomis, numatytomis § 16, arba
- e) Išėjus į laisvę lygtinai su sąlygomis, numatytomis § 43 antrajame skirsnyje.

Griežto lygio saugumo kalėjimo skyrius gali būti pritaikytas kaliniams, turintiems ypatingų poreikių, įskaitant asmenis, kuriems yra skirtos specialiosios baudžiamosios sankcijos arba areštas, arba gali būti perorganizuotas į ypač griežto saugumo kalėjimo skyrių.

Bausmė gali būti vykdoma, visą parą praleidžiant institucijoje arba ligoninėje pagal § 12 ir § 13.

Alternatyvi laisvės atėmimo bausmė, numatyta baudžiamojo įstatymo § 55, gali būti vykdoma kaip visuomenei naudinga veikla pagal § 16 a.

Kai nuteistasis yra jaunesnis nei 18 metų, pagal baudžiamojo proceso įstatymo § 161 a atliktas asmens patikrinimas turi sudaryti pagrindą, parenkant bausmės vykdymo formą ir priimant kitus sprendimus dėl bausmės vykdymo. Jeigu nuo atlikto asmens patikrinimo iki bausmės vykdymo pradžios pračina daugiau nei vieneri metai, arba jeigu vaiko asmenybė, gyvenimo sąlygos arba ateities galimybės pasikeičia iš esmės, turi būti atliktas naujas asmens patikrinimas.

Įsigaliojo 2002 m. kovo 1 d., išskyrus pirmojo skirsnio raidę c.

Pakeista 2005 m. gruodžio 21 d. įstatymu Nr. 131 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. Nr. 1580), 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigaliojo 2012 m. sausio 20 d., remiantis 2012 m. sausio 20 d. rezoliucija Nr. 41), 2011 m. birželio 24 d. įstatymu Nr. 35 (įsigaliojo 2014 m. sausio 1 d., remiantis 2013 m. lapkričio 29 d. rezoliucija Nr. 1363), 2014 m. gegužės 9 d. įstatymu Nr. 16 (įsigaliojo 2014 m. gegužės 9 d., remiantis 2014 m. gegužės 9 d. rezoliucija Nr. 625), 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

#### § 10 a. *Ypatingosios taisyklės jauniems kaliniams*

Kai yra įkalinami jaunesnis nei 18 metų asmenys, kalėjimo sąlygos turi būti pritaikomos prie jų poreikių. Padalinys, kuris yra įsteigiamas specialiai jaunesniems nei 18 metų kaliniams, turi turėti tarpdisciplininę komandą, kuri sugebėtų užtikrinti jaunų asmenų poreikius bausmės vykdymo metu ir parengtų išėjimui į laisvę.

Pataisos tarnyba suteikia papildomas nuostatas dėl reikalavimų kalėjimui, kuriame įkaltinami jaunesni nei 18 metų asmenys, dėl darbuotojų išsilavinimo bei tarpdisciplininės komandos sudėties, funkcijos ir darbo užduočių.

Papildyta 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigaliojo 2015 m. spalio 30 d., remiantis 2015 m. spalio 30 d. Nr. 1233).

#### § 11. *Įkalinimas ir pusiaukelės namai*

Pataisos tarnyba iš karto įkalina nuteistą griežto saugumo lygio kalėjime, jeigu šio įstatymo nuostatos nenumato kitaip. Jeigu yra praktiškai įmanoma ir tikslinga, nuteistasis turėtų būti įkalintas netoli jo gyvenamosios vietos.

Nuteistasis gali būti įkalintas ypač griežto saugumo lygio skyriuje pagal § 10 antrąjį skirsnį, jeigu tai yra reikalinga dėl ypatingų saugumo priežasčių.

Ypatingų poreikių turintys nuteistieji, įskaitant asmenius, kuriems yra skirtos specialiosios baudžiamosios sankcijos arba areštas, turi būti kalinami specialiai tam pritaikytame skyriuje pagal §10 antrąjį skirsnį.

Pataisos tarnyba turi įvertinti, kad nuteistasis gali būti iš karto įkalintas žemesnio saugumo lygio kalėjime, jeigu jam yra paskirta laisvės atėmimo bausmė iki 2 metų. Sprendimas dėl

tokio tipo įkalinimo negali būti priimtas, jeigu tam prieštarauja bausmės tikslas arba saugumo priežastys, arba jeigu yra priežastis laikyti, kad nuteistasis gali vengti bausmės vykdymo. Ypatingais atvejais nuteistasis gali būti iš karto įkalinamas žemesnio saugumo lygio kalėjime, nors jam yra paskirta ilgesnė nei 2 metų laisvės atėmimo bausmė.

Pataisos tarnyba turi įvertinti, ar nuteistą galima įkalinti tiesiai pakelės namuose, jeigu jam yra skirta laisvės atėmimo bausmė iki 1 metų. Atitinkamai galioja ketvirtojo skirsnio antrasis punktas.

Pataisos tarnyba visais atvejais turi įvertinti galimybę įkalinti jaunesnįjį nei 18 metų nuteistą žemesnio saugumo lygio kalėjime arba pakelės namuose.

Pakeista 2005 m. gruodžio 21 d. įstatymu Nr. 131 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. Nr. 1580), 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigaliojo 2012 m. sausio 20 d., remiantis 2012 m. sausio 20 d. rezoliucija Nr. 41), 2013 m. birželio 14 d. Nr. 44.

#### § 12. Bausmės vykdymas institucijoje

Ypatingais atvejais bausmė visiškai arba iš dalies gali būti vykdoma, nuteistajam praleidžiant institucijoje visą parą, jeigu tai yra reikalinga, siekiant pagerinti nuteistojo socialinius gebėjimus ir paklusnumą įstatymams arba kai yra kitų svarių priežasčių. Nuteistasis gali būti sulaikomas prieš jo valią ir sugrąžintas atgal, jeigu pabėga, esant reikalui, gali būti panaudota prievarta arba viešųjų valdžios institucijų pagalba. Sprendimas dėl tokio tipo vykdymo negali būti priimtas, jeigu tam prieštarauja saugumo priežastys, arba jeigu yra priežastis laikyti, kad nuteistasis gali vengti bausmės vykdymo.

Pakeista 2001 m. birželio 15 d. Nr. 64 (įsigaliojo 2002 m. sausio 1 d.).

#### § 13. Bausmės vykdymas ligoninėje

Pataisos tarnyba gali nuspręsti, kad bausmė gali būti vykdoma, visą parą praleidžiant ligoninėje, jeigu tai yra reikalinga dėl ligos gydymo, o toks gydymas negali būti suteiktas, įprastinio bausmės vykdymo metu.

#### § 14. Perkėlimas tarp skirtingų vykdymo formų

Pataisos tarnyba gali perkelti kalinį į kitą kalėjimą, jeigu

- a) Yra tikėtina, kad kalinys įvykdė arba įvykdys baudžiamąjį veiksma,
- b) Yra priežastis manyti, kad kalinys vengs bausmės vykdymo,
- c) Yra būtina užkirsti kelią, kad nepaisant įvykusio pokalbio apie elgesį, kalinys ir toliau darytų neigiamą įtaką kalėjimo aplinkai,
- d) Perkėlimas yra būtinas, siekiant kalėjime palaikyti ramybę, tvarką ir saugumą,
- e) Perkėlimas yra reikalingas dėl pastato ypatumų, personalo priežasčių arba dėl vietos trūkumo,

f) Kai yra ypatingų aplinkybių, reikalaujančių perkėlimo dėl darbuotojo arba jo tarnybos atlikimo, arba to reikalauja kitos aplinkybės, arba

g) Tai yra būtina, norint išvengti netinkamos kalinių draugijos.

Pataisos tarnyba taip pat gali perkelti kalinį į kitą kalėjimą, jeigu perkėlimas tinkamai patenkina kalinio poreikius.

Ypač griežto saugumo skyriuje bausmę atliekantys kaliniai gali būti perkelti į kitą kalėjimą, siekiant išvengti ramybės, tvarkos ir saugumo sutrikdymo skyriuje, net jeigu sąlygos pagal pirmąjį skirsnį ir nėra išpildytos.

Nuteistasis, kuris pats pageidauja, gali būti perkeltas į kitą kalėjimą, jeigu tai yra tikslinga tolimesnio bausmės vykdymo atžvilgiu.

Nuteistieji, kurie kalėjime vykdo paskirtąjį areštą arba specialiąsias baudžiamąsias sankcijas, gali būti perkelti į skyrių, pritaikytą kaliniams su specialiaisiais poreikiais, žr. § 10 antrąjį skirsnį, nors ir nėra išpildytos sąlygos pagal pirmojo skirsnio nuo raidės a iki g arba antrąjį skirsnį. Perkėlimas turi būti būtinas, siekiant išvengti ramybės, tvarkos arba saugumo sutrikdymo arba norint patenkinti nuteistojo specialiuosius poreikius.

Nuteistasis gali būti laikinai perkeltas į kitą kalėjimą dėl teismo posėdžio. Ypatingais išimtiniais atvejais nuteistasis dėl teismo sprendimo gali būti perkeltas iš kalėjimo į policijos areštinę. Laikas policijos areštinėje turi būti kiek įmanomas trumpesnis.

Nuteistasis, kuris atlieka bausmę už kalėjimo ribų pagal § 16, gali būti sugražintas į kalėjimą, jeigu yra tikėtina, kad nuteistasis įvykdė arba įvykdys baudžiamąjį veiksma, vengs bausmės vykdymo arba nesilaikys bausmės vykdymo už kalėjimo ribų prielaidų ir sąlygų.

Nuteistasis neturi būti perkeltas į griežtesnio režimo kalėjimą nei tas, kuris yra būtinas.

Pakeista 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., 0 remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138), 2013 m. birželio 14 d. įstatymu Nr. 44.

#### § 15. *Perkėlimas į lengvesnio režimo kalėjimą*

Kalinys, kalintis ypač griežto saugumo lygio skyriuje arba skyriuje, kuris yra pritaikytas kaliniams su specialiaisiais poreikiais, gali būti perkeltas į griežto saugumo lygio kalėjimą, jeigu tam neprieštaruoja saugumo aspektai ir jeigu nėra priežasčių laikyti, kad kalinys vengs bausmės vykdymo. Tas pats galioja ir asmenims, kurių atžvilgiu, remiantis Psichikos sveikatos apsaugos įstatymo § 5-6, yra nuspręsta, jog jie turi būti perkelti į pataisos tarnybai pavaldžią instituciją, jeigu jie sutinka. Pataisos taryba rečiausiai kas 6 mėnesius turi įvertinti, ar kaliniai iš ypač griežto saugumo skyriaus gali būti perkelti į griežto saugumo kalėjimą.

Atlikę dalį bausmės, kaliniai gali būti perkelti iš griežto saugumo kalėjimo į žemesnio saugumo lygio kalėjimą. Kalinys negali būti perkeltas, jeigu bausmės tikslas arba saugumo aspektai tam prieštaruoja, arba jeigu yra pagrindas manyti, kad kalinys vengs bausmės vykdymo. Pataisos tarnyba turi įvertinti kalinio perkėlimą į žemesnio saugumo lygio kalėjimą, kai lieka metai iki termino, kada nuteistasis galės būti paleistas į laisvę lygtinai.

Kaliniai gali būti perkelti iš griežto arba žemesnio saugumo lygio kalėjimo į pakelės namus, kai jie yra atlikęs dalį bausmės. Kalinys negali būti perkelti, jeigu bausmės tikslas arba saugumo aspektai tam prieštarauja, arba jeigu yra pagrindas manyti, kad kalinys vengs bausmės vykdymo. Perkėlimas turi būti tikslingas, siekiant skatinti teigiamą raidą ir užkirsti kelią naujam nusikalstamumui.

<sup>0</sup> Pakeista 2001 m. birželio 15 d. įstatymu Nr. 64 (įsigaliojo 2002 m. sausio 1 d.).

#### § 16. Bausmės atlikimas už kalėjimo ribų

Jeigu yra tikslinga užtikrinti tolimesnę teigiamą raidą ir užkirsti kelią nusikalstamumui, pataisos tarnyba gali perkelti nuteistąjį atlikti bausmės už kalėjimo ribų su ypatingomis sąlygomis, kai nuteistasis yra atlikęs pusę bausmės laiko. Pataisos tarnyba visada turi įvertinti, ar sąlygos perkelti jaunesnį nei 18 metų nuteistąjį atlikti bausmės už kalėjimo ribų, kai jis yra atlikęs pusę bausmės laiko, yra išpildytos. Sprendimas dėl perkėlimo nepriimamas, jeigu bausmės tikslas arba saugaus bausmės vykdymo aspektai tam prieštarauja.

Jeigu paskirtoji besąlyginė laisvės atėmimo bausmė arba laikas, likęs iki tikėtino išleidimo į laisvę yra trumpesnis nei 4 mėnesiai, ir yra tikslinga užtikrinti teigiamą raidą bei užkirsti kelią naujam nusikalstamumui, bausmė gali būti vykdoma už kalėjimo ribų su sąlyga, kad nuteistasis bus kontroliuojamas elektroniniu būdu. Pataisos tarnyba visada turi įvertinti, ar jaunesnis nei 18 metų nuteistasis atitinka sąlygas vykdyti bausmę už kalėjimo ribų su elektronine kontrole. Jaunesniems nei 18 metų nuteistiesiems netaikoma sąlyga, kad paskirtoji laisvės atėmimo bausmė arba tikėtinas laikas iki išleidimo į laisvę yra trumpesnis nei 4 mėnesiai. Pataisos tarnyba gali išleisti reglamentą su išsamiomis nuostatomis dėl elektroninės kontrolės naudojimo. Atitinkamai galioja pirmojo skirsnio trečiasis punktas.

Bausmė už kalėjimo ribų gali būti vykdoma su sąlyga, kad nuteistasis turi pastovią gyvenamąją vietą, yra užimtas – turi darbą, mokymus arba kitą veiklą. Be to, nuteistasis turi nevertoti svaigalų, anestetikų, hormoninių preparatų arba kitų cheminių medžiagų, kurios jam nėra teisėtai paskirtos (gydytojo).

Pataisos tarnyba gali nustatyti ypatingas sąlygas, jeigu tai yra būtina saugiam bausmės atlikimui už kalėjimo ribų. Pataisos tarnyba gal, be kita ko, nustatyti, jog nuteistasis turi

- a) Atlikti gydymo kursą,
- b) Dalyvauti programoje,
- c) Vartoti „Antabuse“ arba kitus paskirtus medikamentus,
- d) Laikytis nuostatų dėl buvimo vietos, arba
- e) Vengti kontaktų su tam tikrais asmenimis.

Pataisos tarnyba gali panaikinti nustatytas sąlygas, pakeisti arba nustatyti naujas sąlygas, jeigu tai yra būtina saugiam bausmės atlikimui už kalėjimo ribų.

Pataisos tarnyba turi kontroliuoti, kad nuteistasis laikytųsi prielaidų ir nustatytųjų sąlygų. Kontrolei atlikti gali būti imtasi priemonių, numatytų § 56. Pažeidus sąlygas arba prielaidas, arba esant tikimybei, kad nuteistasis įvykdė arba įvykdys baudžiamąjį veiksma arba vengs

bausmės vykdymo, galioja nuostata dėl gražinimo į kalėjimą, numatyta § 14 šeštajame ir septintajame skirsnyje.

Jeigu nukentėjusiajam baudžiamojoje byloje arba jo palikuoniui yra svarbu žinoti bausmės už kalėjimo ribų vykdymo laiką, pataisos tarnyba turi informuoti nukentėjusįjį arba jo palikuonį iš anksto. Pranešime taip pat turi būti pateikta informacija apie sąlygas, numatytas § 16 ketvirtąjo skirsnio nuo raidės d iki e, jeigu sąlygos yra tiesiogiai susijusios su nukentėjusiuoju arba jo palikuoniu.

Nuteistajam ir nukentėjusiajam turi būti pasiūlytas atkuriamasis procesas. Jeigu jie sutartimi susitaria laikytis nuostatos dėl buvimo vietos arba vengimo susitikti su tam tikrais asmenimis, pataisos tarnyba turi atsižvelgti į sutartį, nustatydama sąlygas bausmės atlikimui už kalėjimo ribų. Pataisos tarnyba neprivalo atsižvelgti į sutartį, jeigu ji yra nepagrįsta nukentėjusiojo arba nuteistojo atžvilgiu.

Pakeista 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138), 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 84 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1139, naujasis antrasis skirsnis įsigaliojo 2008 m. rugpjūčio 1 d., remiantis 2008 m. birželio 13 d. rezoliucija Nr. 586), 2012 m. birželio 20 d. Nr. 6 (įsigaliojo 2012 m. sausio 20 d., 0 remiantis 2012 m. sausio 20 d. rezoliucija Nr. 41), 2013 m. gegužės 24 d. įstatymu Nr. 19, 2014 m. vasario 28 d. įstatymu Nr. 3, 2014 m. gegužės 9 d. įstatymu Nr. 16 (įsigaliojo 2014 m. gegužės 9 d., remiantis 2014 m. gegužės 9 d. rezoliucija Nr. 625), 2014 m. birželio 20 d. įstatymu Nr. 49 (įsigaliojo 2014 m. liepos 1 d., remiantis 2014 m. birželio 20 d. rezoliucija Nr. 795).

#### § 16a. *Alternatyvios laisvės atėmimo bausmės vykdymas, atliekant visuomenei naudingą veiklą*

Jeigu asmuo, turintis vykdyti teismo sprendimu, baudos aktu arba paprastuoju baudos aktu paskirtą alternatyviąją laisvės atėmimo bausmę, sutinka, pataisos tarnyba gali priimti sprendimą, kad alternatyvioji laisvės atėmimo bausmė būtų vykdoma, atliekant visuomenei naudingą veiklą. Visuomenei naudingos veiklos atlikimas yra galimas, jeigu asmuo, kuriam yra paskirta bauda, bausmės vykdymo metu Norvegijoje turi gyvenamąją vietą ir ten gyvena. Pataisos tarnyba turi gauti baudą gavusiojo asmens sutikimą, šaukdama jį vykdyti alternatyviosios laisvės atėmimo bausmės.

Jeigu sąlygos vykdyti visuomenei naudingą veiklą yra išpildytos, pataisos tarnyba nustato visuomenei naudingos veiklos valandų skaičių nuo 2 iki 180 valandų, ir veiklos atlikimo laiką nuo 20 dienų iki 6 mėnesių.

Pataisos tarnyba nustato išsamesnį visuomenei naudingos veiklos turinį, remdamasi teismo sprendime arba baudos akte dėl baudos numatytais pagrindais. Atitinkamai galioja § 53 pirmasis ir trečiasis skirsnis, § 54 pirmojo skirsnio nuo raidės a iki c ir e, antrasis ir trečiasis skirsnis, § 56 antrasis ir trečiasis skirsnis ir § 57. Pataisos tarnyba turi kontroliuoti, ar asmuo, kuriam yra paskirta bauda, laikosi nustatytųjų prielaidų ir sąlygų.

Jeigu asmuo, kuriam yra paskirta bauda, tyčia arba dėl aplaidumo pažeidžia nuostatas, numatytas trečiajame skirsnyje, pataisos tarnyba gali baudą gavusiajam asmeniui nurodyti jo



pažeidimą, tinkamai paaiškinti reikalavimus ir supažindinti baudą gavusįjį asmenį su pakartotino pažeidimo pasekmėmis.

Pakartotinai pažeidus sąlygas arba prielaidas, arba jeigu yra tikimybė, kad baudą gavęs asmuo įvykdė ar įvykdys baudžiamąjį veiksma arba vengs bausmės vykdymo, galioja nuostata dėl grąžinimo į kalėjimą pagal § 14 septintąjį ir aštuntąjį skirsnį. Pataisos tarnyba bausmės vykdymą gali nutraukti.

Ministerija išleidžia reglamentą su išsamesnėmis taisyklėmis dėl visuomenei naudingos veiklos, įskaitant, valandų skaičiaus nustatymo, turinio, vykdymo ir nutraukimo.

Papildyta 2011 m. birželio 24 d. įstatymu Nr. 35 (įsigaliojo 2014 m. sausio 1 d., remiantis 2013 m. lapkričio 29 d. rezoliucija Nr. 1363), pakeista 2015 m. birželio 19 d. įstatymą Nr. 0 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.), 2016m. gruodžio 16 d. įstatymu Nr. 98 (įsigaliojo 2017 m. sausio 1 d., remiantis 2016 m. gruodžio 16 d. rezoliucija Nr. 1604).

#### § 17. *Bendruomenė su kitais kaliniais*

Jeigu yra praktiškai įmanoma, kaliniai turi turėti galimybę būti kartu darbo, mokymo, programos arba kitos veiklos metu, o taip pat laisvalaikiu. Pataisos tarnyba gali nuspręsti dėl pašalinimo iš bendruomenės visiškai arba iš dalies, remdamasi § 29 antrojo skirsnio ir § 37, § 38, § 39 bei § 40 antrojo skirsnio raidėje d numatytais nuostatomis. Kalinys naktį turi leisti vienvietėje kameroje, nebent tai būtų neįmano dėl sveikatos aspektų ar vietos trūkumo.

Kaliniams, vykdančioms bausmę skyriuje, paminėtame § 10 antrajame skirsnyje, bendruomenė su kitais kaliniais gali būti visiškai arba iš dalies apribota dėl ramybės, tvarkos ir saugumo, arba jeigu tai yra reikalinga dėl paties kalinio arba kitų kalinių, ir jeigu toks apribojimas nėra neproporcingas.

#### § 18. *Darbas, mokymai, programa arba kitokia veikla*

Pataisos tarnyba turi sudaryti galimybę kaliniams dienos metu dalyvauti veikloje.

#### § 19. *Dienpinigiai*

Nuteistajam, vykdančiam bausmę kalėjime arba už kalėjimo ribų pagal §12 ir § 13, gali būti skirti dienpinigiai. Tarifus nustato Pataisos tarnybos direktoratas.

0 Pakeista 2014 m. vasario 28 d. įstatymu Nr. 3.

#### § 20. *Laisvas judėjimas*

Pataisos tarnyba gali suteikti kaliniui leidimą dalyvauti darbe, mokymuose, programoje arba kitoje veikloje už kalėjimo ribų, jeigu tam neprieštaruoja saugumo aspektai ir jeigu nėra priežasties manyti, kad kalinys vengs bausmės vykdymo.

Remiantis įstatymų nuostatomis, gali būti reikalaujama darbo užmokestį pervesti pataisos tarnybai. Tada kalėjimas gali išskaičiuoti iš kalinio darbo užmokesčio už laiką, praleistą laisvėje. Tarifus nustato Pataisos tarnybos direktoratas. Jeigu kalinys yra pats atsakingas už

savo maisto pirkimą ir gaminimą, šios išlaidos nėra išskaičiuojamos. Ministerija gali išleisti reglamentą dėl kalinių gyvenimo išlaidų laisvo judėjimo metu padengimo, įskaitant išlaidas, kurias galima išskaityti, ir išlaidų apskaičiavimą. Ministerija taip pat gali išleisti reglamentą apie tai, kaip pataisos tarnyba ir kaliniai gali disponuoti likusiuoju darbo užmokesčiu, išskaičius pragyvenimo išlaidas.

Jeigu nukentėjusiajam baudžiamojoje byloje arba jo palikuoniui yra svarbu žinoti kalinio laisvo judėjimo laiką, pataisos tarnyba turi informuoti nukentėjusįjį arba jo palikuonį iš anksto.

Pakeista 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., 0 remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138), 2016 m. gruodžio 16 d. įstatymu Nr. 98 (įsigaliojo 2017 m. sausio 1 d., remiantis 2016 m. gruodžio 16 d. rezoliucija Nr. 1604).

#### § 21. *Laisvalaikio veikla*

Pataisos tarnyba turi sudaryti sąlygas, kad kaliniai galėtų dalyvauti veikloje laisvalaikio metu, įskaitant fizinę ir kultūrinę veiklą.

#### § 22. *Buvimas gryname ore*

Kiek įmanoma, kaliniams kas dieną turi leista pabūti gryname ore.

#### § 23. *Religija ir pasaulėžiūra*

Pataisos tarnyba turi suteikti kaliniams galimybę praktikuoti religiją ir pasaulėžiūrą.

#### § 24. *Reportažas ir interviu*

Pataisos tarnyba gali suteikti leidimą reportažui iš kalėjimo. Gali būtų nustatytos leidimo sąlygos, kad kalėjime būtų užtikrinti ramybė, tvarka ir saugumas.

Kaliniai turi teisę duoti interviu ir būti fotografuojami. Pataisos tarnyba turi sudaryta sąlygas praktiniam šios teisės įgyvendinimui. Dėl ramybės, tvarkos ir saugumo kalėjime aspektų pataisos taryba gali nuspręsti interviu laiką ir vietą. Kaliniai, kuriems yra taikomas kardomasis kalinimas ir kuriems yra skirti apribojimai pagal baudžiamojo proceso įstatymo § 186 antrąjį skirsnį, interviu gali duoti, tik gavę policijos sutikimą.

Asmeniui, kuriam yra suteikiamas leidimas kurti reportažą pagal pirmąjį skirsnį, arba asmeniui, imančiam iš kalinio interviu, gali būti privalomas konfidencialumo įsipareigojimas dėl informacijos, susijusios su kalėjimo saugumo sąlygomis. Asmuo, kuris tyčia arba dėl aplaidumo pažeidžia konfidencialumo įsipareigojimą, baudžiamas baudomis arba laisvės atėmimo bausme iki 6 mėnesių. Už bandymą baudžiama taip pat. Už bendrininkavimą nebaudžiama.

0 Pakeista 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

#### § 25. *Bendradarbiavimo organai*

Jeigu kaliniai pageidauja, pataisos tarnyba turėtų įsteigti bendradarbiavimo organus su kalinių ir darbuotojų atstovais. Jeigu bausmė vykdoma skyriuje, paminėtame § 10 antrajame skirsnyje, tokie organai gali būti steigiami tik tokiu atveju, jeigu tai neprieštarauja saugumo aspektams.

Bendradarbiavimo organų tikslas yra parengti diskusiją klausimais, kurie turi svarbos kasdieniam kalinių gyvenimui. Klausimai, susiję su atskirais kaliniais arba darbuotojais, arba klausimai dėl saugumo priemonių organizavimo, negali būti aptariami.

#### § 26. *Privatus turtas*

Dėl ramybės, tvarkos ir saugumo kalėjime pataisos tarnyba gali sudaryti nuostatus dėl daiktų, kuriuos yra leidžiama įnešti ir išnešti iš kalėjimo.

Į kalėjimą įnešami arba iš kalėjimo išnešami daiktai gali būti patikrinti pagal § 27 ir § 28.

Pataisos tarnyba gali laikinai sulaikyti pinigus arba daiktus, kuriuos buvo bandyta įnešti ar išnešti iš kalėjimo, prieštaraujant pirmajam skirsniui. Jeigu pinigai arba daiktai neareštuojami pagal baudžiamojo proceso įstatymo 16 skyrių, nekonfiskuojami pagal baudžiamojo įstatymo § 67, arba nesulaikomi, remiantis kitokiu pagrindu, jie gražinami vėliausiai išleidimo į laisvę metu arba lankytojui išeinant iš kalėjimo. Pataisos tarnyba gali sunaikinti alkoholį, kitus svaigalus ir medikamentus ir t.t.

<sup>0</sup> Pakeista 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

#### § 27. *Asmenų ir daiktų patikra*

Pataisos tarnyba kalėjimo teritorijoje gali patikrinti asmenis ir daiktus, panaudodama techninę įrangą arba šunis, kad būtų užkirstas kelias įnešti draudžiamus daiktus. Esant teigiamam rezultatui arba tuo atveju, jeigu asmuo nesileidžia tikrinamas, kalėjimas gali asmens neįleisti. Radus neleidžiamų daiktų, galioja taisyklės, nustatytos § 26 trečiajame skirsnyje.

Jeigu patikrinimas pagal pirmąjį skirsnį duoda teigiamą rezultatą arba jeigu taip nusprendžia pataisos tarnyba, asmeniui sutikus, ji arba jis gali būti apieškomas. Jeigu patikrinimas pagal pirmąjį skirsnį duoda teigiamą rezultatą arba jeigu yra priežastis manyti, kad asmuo bando į kalėjimą įsinešti neleidžiamus daiktus, darbuotojai gali sulaikyti asmenį, kol atvyks policija, net jeigu asmuo ir nesutinka būti apieškomas. Radus neleidžiamų daiktų, atitinkamai galioja pirmojo skirsnio antrame ir trečiame punkte numatytos nuostatos.

Advokato arba oficialaus pareigūno, įskaitant diplomatinio arba konsulinio atstovą, patikrinimas pagal pirmąjį skirsnį, panaudojant techninę įrangą arba šunį, galimas tik ypač griežto saugumo lygio skyriuose. Tokie asmenys gali būti neįleisti pagal pirmąjį skirsnį tik tuomet, jeigu jie nesileidžia tikrinami. Esant teigiamam rezultatui, gali būti imamasi kontrolinių veiksmų, išvardintų § 31 trečiajame skirsnyje, žr. šeštąjį skirsnį.

Siekiant užtikrinti teisingą tapatybę, bet kurio asmens gali būti pareikalauta pateikti galiojanti asmens dokumentą.

Prieš pataisos tarnybai suteikiant leidimą lankyti kalinį, iš anksto gali būti surinkta informacija apie lankytojo reputaciją.

Naudojantis telefonu, iš anksto gali būti patikrinta pokalbio šalies tapatybė.

Siekiant užtikrinti teisingą tapatybę, kaliniai gali būti fotografuojami.

0 Pakeista 2011 m. birželio 24 d. įstatymu Nr. 35.

#### § 28. *Kalinių, kambarių ir turto patikra*

Siekdama užkirsti kelią netvarkai arba baudžiamajam veiksmui, pataisos tarnyba gali patikrinti kalinius, jų kambarius ir turtą. Patikra gali būti atlikta, naudojant techninę įrangą arba šunį, apieškant kalinį arba atliekant jo kūno apiešką.

#### § 29. *Patikrinimai, siekiant atskleisti svaigalų ir kt. vartojimą*

Pataisos tarnyba, siekdama atskleisti svaigalų, raminamųjų medžiagų, hormoninių preparatų arba kitų cheminių medžiagų, kurios nėra teisėtai paskirtos, vartojimą, gali nurodyti nuteistajam, atliekančiam bausmę pagal § 10 pirmojo skirsnio raidę a, b, c ir d, pateikti šlapimo mėginį, iškvėpimo mėginį arba kraujo mėginį, arba leisti atlikti kitus tyrimus, kurie gali būti atlikti, nesukeliant pavojaus arba ypatingo diskomforto. Kraujo mėginį gali paimti tik sveikatos personalas.

Jeigu yra tikėtina, kad nuteistasis savo kūne slepia svaigalus, raminamąsias medžiagas, hormoninius preparatus arba kitas chemines medžiagas, kurios nėra jam teisėtai paskirtos, pataisos tarnyba gali nuspręsti perkelti nuteistąjį į vienutę su specialiu tualetu. Vertinant, ar šios priemonės reikia imtis, turi būti gauta gydytojo rekomendacija, į kurią reikia atsižvelgti. Laikant nuteistąjį vienutėje, jis turi būti reguliariai prižiūrimas sveikatos personalo. Jeigu yra tikėtina, kad nuteistasis kūne slepia medžiagas, kurios nėra jam teisėtai paskirtos, pataisos tarnyba, siekdama įrodyti medžiagos buvimą kūne, taip pat gali atlikti radiologinį tyrimą. Tokiam tyrimui nukreipia gydytojas, kuris įvertina, ar radiacijos naudojimas yra pagrįstas, žr. radiacinės saugos įstatymo § 13.

Jeigu yra labai didelė tikimybė, kad nuteistasis savo kūne slepia svaigalus, raminamąsias medžiagas, hormoninius preparatus arba kitas chemines medžiagas, kurios nėra jam teisėtai paskirtos, pataisos tarnyba gali nuspręsti atlikti kūno patikrinimą arba kitokį veiksmą, kad medžiaga būtų išimta. Vertinant, ar šios priemonės reikia imtis, turi būti gauta gydytojo rekomendacija, į kurią reikia atsižvelgti. Veiksmus atlikti galia tik sveikatos personalas. Jeigu praktiškai yra įmanoma, turi būti gautas išankstinis sutikimas iš regioninio lygmens.

Pakeista 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. 0 spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138).

#### § 30. *Pašto siuntos*

Kaliniai turi turėti galimybę gauti ir siųsti pašto siuntas, jeigu šioje nuostatoje nėra numatyta kitaip.

Prieš išduodant arba išsiunčiant pašto siuntas kaliniams ir iš kalinių, vykdančių bausmę labai griežto saugumo skyriuje, pataisos tarnyba privalo jas patikrinti. Pašto siuntos kaliniams ir iš kalinių, vykdančių bausmę griežto saugumo kalėjime, turi būti kontroliuojamos, tačiau kontrolė gali būti neatlikta, jeigu tam neprieštaruoja saugumo aspektai. Pašto siuntos kaliniams ir iš kalinių, vykdančių bausmę žemesnio saugumo lygio kalėjime arba pakelės namuose, turi būti kontroliuojamos, jeigu yra laikoma, kad tai būtina dėl saugumo aspektų.

Pašto siuntų kontrolė gali būti atliekama, atidarant ir perskaitant siuntą, prieš ją išduodant arba išsiunčiant, ir atliekant patikrinimą, aptartą § 27 pirmajame skirsnyje. Labai griežto saugumo skyriuje bausmę vykdančioms kaliniams gali būti nurodyta susirašinėti kalba, kuri yra suprantama darbuotojams. Griežto saugumo skyriuje kalintiems kaliniams išimties tvarka ir atlikus individualų įvertinimą gali būti nurodyta susirašinėti kalba, kurią supranta darbuotojai.

Pataisos tarnyba gali nesutikti išduoti arba išsiųsti pašto siuntos kaliniams arba iš kalinių, jeigu siuntoje yra pateikta informacija apie baudžiamojo veiksmo planavimą arba vykdymą, vengimą vykdyti bausmę arba veiksmą, kuris sutrikdys ramybę, tvarką ir saugumą. Kaliniai turėtų būti supažindinti su ta siuntos dalimi, apie kurią jie gali būti informuoti be jokios žalos.

Pašto siunta, kurią kalinys jau gavo, gali būti patikrinta, remiantis trečiuoju skirsniu.

Pašto siunta advokatui ar iš jo, viešajam pareigūnui ar iš jo, įskaitant diplomatinę arba konsulinę atstovą, gali būti patikrinta pagal § 27 trečiąjį skirsnį. Kontrolė perskaitant turinį negalima. Siunta visada turi būti atidaryta, dalyvaujant kaliniui.

Remdamasi išsamesnėmis nuostatomis, pataisos tarnyba gali suteikti kaliniui leidimą elektroninei komunikacijai su tekstu, garsu ir nuotrauka, jeigu tai neprieštaruoja saugumo arba pagrįsto išteklių valdymo aspektams. Atrojo – šeštojo skirsnio nuostatos galioja atitinkamai.

0 Pakeista 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138), 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 84 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1139), 2016 m. gruodžio 16 d. įstatymu Nr. 98 (įsigaliojo 2017 m. sausio 1 d., remiantis 2016 m. gruodžio 16 d. rezoliucija Nr. 1604).

### § 31. *Lankytojai*

Kaliniai turi turėti galimybę priimti lankytojus, jeigu šioje nuostatoje nenumatyta kitaip.

Pataisos tarnyba turi kontroliuoti lankytojus labai griežto saugumo lygio skyriuje. Lankytojai griežto saugumo lygio kalėjime turi būti kontroliuojami, tačiau kontrolė gali būti neatlikta, jeigu tam neprieštaruoja saugumo aspektai. Lankytojai žemesnio saugumo lygio kalėjime arba pakelės namuose turi būti kontroliuojami, jeigu yra laikoma, kad tai būtina dėl saugumo aspektų.

Lankytojų kontrolė gali būti atliekama, susitikimą stebint darbuotojui, pasiklausant pokalbio, naudojant stiklinę sieną arba draudžiant fizinį kontaktą tarp kalinio ir lankytojo. Jeigu dėl saugumo priežasčių yra būtina pokalbį pasiklausyti, kaliniui ir lankytojui gali būti nurodyta

kalbėtis darbuotojui suprantama kalba. Esant reikalinga, gali būti taikomi keli kontroliniai veiksmai. Griežtesnių nei reikalinga kontrolinių veiksmų imtis negalima.

Pataisos tarnyba gali uždrausti apsilankymą, jeigu yra priežastis manyti, kad apsilankymo metu bus planuojamas arba įvykdytas baudžiamasis veiksmas, bausmės vykdymo vengimas arba veiksmai, kurie galėtų sutrikdyti ramybę, tvarką ir saugumą. Jeigu apsilankymas kaliniui yra labai svarbus, o kontrolės pakanka, kad būtų užkirsta galimybė apsilankymą panaudoti šio skirsnio pirmame punkte išvardintiems tikslams, apsilankytas turėtų būti kontroliuojamas, o ne draudžiamas.

Lankytojai gali būti patikrinti pagal § 27 pirmąjį, antrąjį, ketvirtąjį ir penktąjį skirsnį.

Advokatas ir viešasis pareigūnas, įskaitant diplomatinį arba konsulinį atstovą, gali būti patikrintas pagal § 27 antrąjį – penktąjį skirsnį. Apsilankymo kontrolė pasiklausant pokalbio negalima.

Apsilankymas turėtų vykti lankytojų kambaryje. Kalėjimas turi sudaryti sąlygas, kad vaikų apsilankymas būtų kuo sklandesnis. Pažeidus galiojančias lankymo taisykles, apsilankymas gali būti nutrauktas.

Jaunesni nei 18 metų kaliniai gali priimti lankytojus - artimus šeimos narius, kurie apsisotja labai arti kalėjimo, vienu metu iki trijų dienų, jeigu tai yra saugu. Pataisos tarnyba išleidžia reglamentą dėl kalinių artimų šeimos narių apsilankymo vykdymo ir finansinio įnašo.

<sup>0</sup> Pakeista 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 84 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1139), 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigaliojo 2015 m. spalio 30 d., remiantis 2015 m. spalio 30 d. rezoliucija Nr. 1233).

### § 32. Pokalbiai telefonu

Kaliniai turi turėti galimybę naudotis telefonu, jeigu šioje nuostatoje nenumatyta kitaip.

Telefoninius skambučius kaliniams ir iš kalinių, vykdančių bausmę labai griežto saugumo skyriuje, pataisos tarnyba privalo kontroliuoti. Telefoniniai skambučiai kaliniams ir iš kalinių, vykdančių bausmę griežto saugumo kalėjime, turi būti kontroliuojami, tačiau kontrolė gali būti neatlikta, jeigu tam neprieštarauja saugumo aspektai. Telefoniniai skambučiai kaliniams ir iš kalinių, vykdančių bausmę žemesnio saugumo lygio kalėjime arba pakelės namuose, turi būti kontroliuojami, jeigu yra laikoma, kad tai būtina dėl saugumo aspektų.

Telefoninių skambučių kontrolė gali būti atliekama, pasiklausant pokalbio. Pokalbio šalys iš anksto informuojamos apie pasiklausymą. Šalims gali būti nurodyta kalbėtis darbuotojams suprantama kalba. Pokalbio metu gali būti atliktas pokalbio partnerio tapatybės patikrinimas.

Pataisos tarnyba gali uždrausti kaliniui pokalbį telefonu, jeigu yra priežastis manyti, kad telefoninio pokalbio metu bus planuojamas arba įvykdytas baudžiamasis veiksmas, bausmės vykdymo vengimas arba veiksmai, kurie galėtų sutrikdyti ramybę, tvarką ir saugumą. Jeigu telefoninis pokalbis kaliniui yra labai svarbus, o kontrolės pakanka, kad būtų užkirsta galimybė telefoninį pokalbį panaudoti šio skirsnio pirmame punkte išvardintiems tikslams, pokalbis turėtų būti kontroliuojamas, o ne draudžiamas.

Telefoniniai pokalbiai gali būti įrašyti, jeigu yra tikėtina, kad kalinys planuoja vengti bausmės vykdymo. Pokalbio šalys turi būti iš anksto informuojamos apie pokalbio įrašymą.

Telefoninis skambutis advokatui ir iš jo, viešajam pareigūnui ir iš jo, įskaitant diplomatinį arba konsulinį atstovą, gali būti patikrintas pagal § 27 šeštąjį skirsnį prieš pokalbio pradžią. Pokalbis negali būti pasiklausomas arba įrašomas.

<sup>0</sup> Pakeista 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 84 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1139).

### § 33. *Atostogos (Laikinas paleidimas iš kalėjimo)*

Pataisos tarnyba gali suteikti kalinius neilgos trukmės atostogas, jeigu tam neprieštarauja saugumo aspektai ir jeigu tam yra ypatingų ir svarių priežasčių, arba jeigu yra laikoma, kad atostogos yra tikslingos tolimesniam bausmės vykdymui.

Įprastinės atostogos kaliniui gali būti suteiktos tik tada, kai jis jau yra atlikęs dalį bausmės.

Pataisos tarnyba, vertindama, ar atostogos saugumo prasme yra pateisinamos, turi remtis turimomis žiniomis apie kalinį ir kalinio elgesį bausmės vykdymo metu ir ypač atsižvelgti į tai, ar yra priežastis manyti, kad kalinys įvykdys naują baudžiamąjį veiksma, vengs bausmės vykdymo arba pažeis atostogų prielaidas bei sąlygas, numatytas pataisos § 36 pirmajame ir antrajame skirsnyje.

### § 34. *Pristatymas su palyda*

Pataisos tarnyba gali pristatyti kalinį už kalėjimo ribų su jį lydiniu darbuotoju.

### § 35. *Bausmės vykdymo nutraukimas*

Pataisos tarnyba gali nuspręsti, kad bausmės vykdymas turi būti nutrauktas, jeigu to reikalauja nuteistojo sveikatos būklė arba yra kitų svarių priežasčių, kurios kitu būdu negali būti ištaisytos.

### § 36. *Atostogų ir bausmės vykdymo nutraukimo sąlygų nustatymas*

Kalinys išleidžiamas atostogų arba jam yra nutraukiamas bausmės vykdymas su sąlyga, kad jis neįvykdys naujo baudžiamąjo veiksmo, gyvens nurodytu adresu, laikysis antrajame skirsnyje nustatytų sąlygų, sugrįš į kalėjimą neapsvaigęs ir nustatytu laiku. Be to, atostogų metu kalinys turi nevartoti svaigalų, raminamųjų medžiagų, hormoninių preparatų arba kitų cheminių medžiagų, kurios nėra jam teisėtai paskirtos.

Pataisos tarnyba turi nustatyti ypatingas sąlygas, jeigu tai yra būtina saugaus atostogų ir bausmės vykdymo nutraukimo vykdymui. Be kita ko, gali būti nuspręsta, kad kalinys turės

- a) apsilankyti nurodytoje valdžios institucijoje arba pas nurodytą asmenį,
- b) Nustatytu laiku prisistatyti į policiją arba pataisos tarnybą,
- c) Vartoti „Antabuse“ arba kitus paskirtus medikamentus,

- d) Prieš išėjimą pateiks švarų šlapimo arba iškvėpimo mėginį,
- e) Iš kalėjimo jį paims ir atgal pristatys tam tikri asmenys,
- f) Laikysis nuostatų dėl buvimo vietos,
- g) Vengs kontaktų su tam tikrais asmenimis, arba

Bausmės vykdymo nutraukimo metu nevirtos svaigalų, raminamųjų medžiagų, hormoninių preparatų arba kitų cheminių medžiagų, kurios nėra jam teisėtai paskirtos .

- h) Sąlyga dėl draudimo vartoti alkoholį netaikoma tik tada, jeigu atrodo, jog tai visiškai neprieštarauja saugumo aspektams.

Jeigu nukentėjusiajam baudžiamojoje byloje arba jo palikuoniui yra svarbu žinoti kalinio atostogų arba bausmės vykdymo nutraukimo laiką, pataisos tarnyba turi informuoti nukentėjusįjį arba jo palikuonį iš anksto. Pranešime taip pat turi būti pateikta informacija apie sąlygas, numatytas § 36 antrojo skirsnio raidėje f) ir g), jeigu sąlygos yra tiesiogiai susijusios su nukentėjusiuoju arba jo palikuoniu.

Nuteistajam ir nukentėjusiajam turi būti pasiūlytas atkuriamasis procesas. Jeigu jie sutartimi susitaria laikytis nuostatos dėl buvimo vietos arba vengimo susitikti su tam tikrais asmenimis, pataisos tarnyba turi atsižvelgti į sutartį, nustatydamą atostogų arba bausmės vykdymo nutraukimo sąlygas. Pataisos tarnyba neprivalo atsižvelgti į sutartį, jeigu ji yra nepagrįsta nukentėjusiojo arba nuteistojo atžvilgiu.

Pakeista 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138), 2013 m. birželio 14 d. įstatymu Nr. 44, 2014 m. birželio 0 20 d. įstatymu Nr. 49 (įsigaliojo 2014 m. liepos 1 d., remiantis 2014 m. birželio 20 d. rezoliucija N r. 795).

### § 37. Pašalinimas iš bendruomenės kaip prevencinė priemonė

Pataisos tarnyba gali nuspręsti, kad kalinys visiškai arba iš dalies turi būti pašalintas iš bendruomenės su kitais kaliniais, jeigu tai yra būtina, siekiant

- a) Užkirsti kelią kalinio daromai ypatingai neigiamai įtakai kalėjimo aplinkai,
- b) Neleisti kaliniui susižaloti pačiam arba smurtauti arba grasinti kitiems,
- c) Užkirsti kelią reikšmingai materialinei žalai,
- d) Užkirsti kelią baudžiamiesiems veiksmais, arba
- e) Palaikyti ramybę, tvarką ir saugumą.

Jaunesniems nei 18 metų kaliniams nuostatos pagal punktus nuo raidės b iki e galioja atitinkamai, tačiau sprendimas šalinti iš bendruomenės gali būti priimtas tik tada, kai tai yra visiškai būtina ir išbandytos švelnesnės priemonės buvo neefektyvios arba akivaizdžiai nepakankamos.

Pataisos tarnyba gali priimti sprendimą dėl pašalinimo iš dalies, jeigu to užtenka, siekiant užkirsti kelią veiksams, išvardintiems pirmojo skirsnio nuo raidės a iki e.



Visiškas pašalinimas arba pašalinimas iš dalies pagal pirmąjį, antrąjį arba trečiąjį skirsnį neturi trukti ilgiau nei būtina, o pataisos tarnyba turi reguliariai įvertinti, ar pašalinimo pagrindas vis dar egzistuoja.

Jeigu visišką pašalinimą iš bendruomenės trunka ilgiau nei 14 dienų, regioninis lygmuo turi nuspręsti, ar kalinys ir toliau turi būti pašalintas. Jeigu pašalinimas viso trunka ilgiau nei 42 dienas, apie tai turi būti informuotas Pataisos tarnybos direktoratas. Vėliau pranešimas direktoratui siunčiamas kas 14 dienų. Pašalinimas pagal pirmojo skirsnio nuo raidės a iki e punktus gali trukti ilgiau nei vienerius metus, tik jeigu kalinys pats to pageidauja. Apie sprendimą dėl jaunesnio nei 18 metų asmens pašalinimo nedelsiant informuojamas regioninis lygmuo. Pataisos tarnyba turi reguliariai įvertinti, ar pašalinimo pagrindas vis dar egzistuoja. Jeigu pašalinimas trunka ilgiau nei 3 dienas, byla persiunčiama į regioninį lygmenį naujam įvertinimui. Jeigu pašalinimas trunka ilgiau nei 5 dienas, Pataisos tarnybos direktoratui siunčiamas naujas pranešimas. [Visiškas jaunesnio nei 18 metų kalinio pašalinimas jokiais aplinkybėmis negali trukti ilgiau nei 7 dienas.]<sup>1</sup>

Jeigu pašalinimas iš bendruomenės iš dalies trunka ilgiau nei 30 dienų, apie tai informuojamas regioninis lygmuo. Jeigu jaunesnio nei 18 metų kalinio pašalinimas iš bendruomenės iš dalies trunka ilgiau nei 7 dienas, Pataisos tarnybos direktoratas turi nuspręsti, ar kalinys ir toliau turi likti pašalintas. Pranešimas direktoratui vėliau siunčiamas kas 7 dienas.

Pašalinimas turi būti taikomas atsargiai, kad niekam nebūtų sukelta bereikalinga žala arba kančia. Visiškai iš bendruomenės pašalintus kalinius kelis kartus per dieną turi stebėti darbuotojai. Apie pašalinimą be nereikalingo delsimo informuojamas gydytojas. Jaunesniems nei 18 kaliniams reikalinga nuolatinė priežiūra.

Pataisos tarnyba gali nuspręsti, kad visi arba kai kurie kaliniai visiškai arba iš dalies pašalinami iš bendruomenės, jeigu yra tikėtina, kad nenustatytas skaičius kalinių įvykdė arba ruošiasi įvykdyti pirmajame skirsnyje paminėtus veiksmus, arba jeigu to reikalauja staiga susidariusios aplinkybės, susijusios su pastato arba personalo sąlygomis. Tokio tipo pašalinimas gali trukti iki 3 parų. Regioninis lygmuo gali pratęsti pašalinimą iki 3 parų, jeigu tam yra ypatingų priežasčių. Jaunesniems nei 18 metų kaliniams galioja dešimtas skirsnis.

Pataisos tarnyba gali nuspręsti, kad kalinys visiškai arba iš dalies bus pašalintas iš bendruomenės, jeigu to jeigu to reikalauja aplinkybės, susijusios su pastato arba personalo sąlygomis arba jeigu pats kalinys to pageidauja. Jaunesniems nei 18 metų kaliniams galioja dešimtas skirsnis.

Pataisos tarnyba gali nuspręsti, kad jaunesnis nei 18 metų kalinys visiškai arba iš dalies bus pašalintas iš bendruomenės, jeigu to jeigu griežtai reikalauja aplinkybės, susijusios su pastato arba personalo sąlygomis, arba jeigu pats kalinys to pageidauja ir jeigu yra laikoma, kad tai yra visiškai būtina. Išbandytos švelnesnės priemonės buvo neefektyvios arba akivaizdžiai nepakankamos. Apie sprendimą dėl jaunesnio nei 18 metų asmens pašalinimo turi būti nedelsiant pranešta regioniniam lygmeniui. Tokio tipo pašalinimas gali trukti iki 2 parų. Regioninis lygmuo gali pratęsti pašalinimą iki 2 parų, jeigu tam yra ypatingų priežasčių. Tokiu atveju kartu yra siunčiamas pranešimas ir Pataisos tarnybos direktoratui. Pašalinimas turi būti taikomas atsargiai, kad niekam nebūtų sukelta bereikalinga žala arba kančia. Jaunesniems nei 18 kaliniams reikalinga nuolatinė priežiūra. Pataisos tarnyba gali sudaryti

išsamesnes taisykles dėl jaunesnių nei 18 metų kalinių pašalinimo bei veiksmų, padedančių sumažinti pašalinimo sukeltą neigiamą žalingą poveikį.

§ 17 antrasis skirsnis taikomas, pašalinant iš bendruomenės skyriuje, paminėtame § 10 antrajame skirsnyje.

Pakeista 2013 m. birželio 14 d. įstatymu Nr. 44, 2014 m. vasario 28 d. įstatymu Nr. 3, 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigaliojo 2015 m. spalio 30 d., remiantis 2015 m. spalio 30 d. rezoliucija Nr. 1233, išskyrus penktojo skirsnio paskutinį sakinį), kuris 0 pakeistas 2014 m. vasario 28 d. įstatymu Nr. 3, 2016 m. balandžio 22 d. įstatymu Nr. 3 (įsigaliojo 2016 m. balandžio 22 d., remiantis 2016 m. balandžio 22 d. rezoliucija Nr. 407). Pakeista 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigalios, kai nuspręs Karalius, penktojo skirsnio paskutinis punktas).

1 Šis punktas neįsigaliojęs.

### § 38. *Prievartinių priemonių naudojimas kalėjime*

Pataisos tarnyba gali panaudoti saugumo kamerą, saugumo lovą arba kitas pripažintas prievartines priemones, kad būtų

- a) Užkirstas kelias sunkiam asmens užpuolimui ar sužalojimui,
- b) Užkirstas kelias rimtų grasinimų įvykdymui arba didelės turto žalos sukėlimui,
- c) Užkirstas kelias didelėms riaušėms arba neramumams,
- d) Užkirstas kelias pabėgimui iš kalėjimo transportavimo metu arba iš paskirties vietos,
- e) Užkirstas kelias neteisėtam įsiveržimui į kalėjimą, arba
- f) Užtikrinta prieiga prie užblokuotų arba užbarikaduotų patalpų.

Pataisos tarnyba gali taikyti prievartines priemones, jeigu to jeigu griežtai reikalauja aplinkybės, o išbandytos švelnesnės priemonės buvo neefektyvios arba akivaizdžiai nepakankamos. Prievartines priemones turi būti taikomos atsargiai, kad niekam nebūtų sukelta bereikalinga žala arba kančia. Sprendžiant, ar panaudoti saugumo kamerą arba saugumo lovą, jeigu įmanoma, reikia gauti gydytojo rekomendaciją ir į ją atsižvelgti. Pataisos tarnyba turi reguliariai vertinti, ar pagrindas šioms priemonėms taikyti vis dar egzistuoja.

Pataisos tarnyba gali taikyti prievartines priemones jaunesniems nei 18 metų kaliniams, tik jeigu tai yra absoliučiai būtina, o išbandytos švelnesnės priemonės buvo neefektyvios arba akivaizdžiai nepakankamos. Prievartines priemones turi būti taikomos atsargiai, kad niekam nebūtų sukelta bereikalinga žala arba kančia. Sprendžiant, ar panaudoti saugumo kamerą arba saugumo lovą, jeigu įmanoma, reikia gauti gydytojo rekomendaciją ir į ją atsižvelgti. Jaunesniems nei 18 kaliniams reikalinga nuolatinė priežiūra. Pataisos tarnyba turi reguliariai vertinti, ar pagrindas šioms priemonėms taikyti vis dar egzistuoja.

Jeigu saugumo lovos taikymas trunka ilgiau nei 24 valandas, apie tai informuojamas regioninis lygmuo, kuris turi nuspręsti, ar ši priemonė ir toliau turi būti taikoma. Klausimas iš naujo svarstomas po 24 valandų. Apie priemonės taikymą reikia pranešti Pataisos tarnybos

direktoratui, jeigu saugumo lova naudojama ilgiau nei 3 paras. Jeigu saugumo lova naudojama jaunesniems nei 18 metų kaliniams, apie tai nedelsiant informuojamas regioninis lygmuo, kuris turi nuspręsti, ar ši priemonė ir toliau turi būti taikoma. Apie priemonės taikymą informuojamas direktoratas, jeigu saugumo lovos naudojimas trunka ilgiau nei 24 valandas.

Jeigu saugumo kameros taikymas trunka ilgiau nei 3 paras, apie tai informuojamas regioninis lygmuo, kuris turi nuspręsti, ar ši priemonė ir toliau turi būti taikoma. Apie priemonės taikymą reikia pranešti Pataisos tarnybos direktoratui, jeigu saugumo kamera naudojama ilgiau nei 6 paras. Jeigu saugumo kamera taikoma jaunesniems nei 18 metų kaliniams ilgiau nei 24 valandas, informuojamas regioninis lygmuo, kuris turi nuspręsti, ar ši priemonė ir toliau turi būti taikoma. Apie priemonės taikymą informuojamas direktoratas, jeigu saugumo kameros naudojimas trunka ilgiau nei 3 paras.

Pakeista 2014 m. vasario 28 d. įstatymu Nr. 3, 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigaliojo 2015 m. spalio 30 d., remiantis 2015 m. spalio 30 d. rezoliucija Nr. 1233), kuris buvo pakeistas 2014 m. vasario 28 d. įstatymu Nr. 3.

#### *§ 39. Staigus pašalinimas dėl laisvės atėmimo bausmės, arešto ir specialiųjų baudžiamųjų sankcijų vykdymo pažeidimo*

Jeigu yra tikėtina, kad kalinys įvykdė veiklą, už kurią jam gali būti skirta sankcija pagal § 40 antrojo skirsnio raides c, d ir e, pataisos tarnyba gali iki 24 valandų visiškai arba iš dalies pašalinti kalinį iš bendruomenės. Staigus pašalinimas iš bendruomenės negali būti taikomas jaunesniems nei 18 metų kaliniams.

Pakeista 2005 m. gruodžio 21 d. įstatymu Nr. 131 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580), 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigaliojo 2015 m. spalio 30 d., remiantis 2015 m. spalio 30 d. rezoliucija Nr. 1233).

#### *§ 40. Sankcijos už laisvės atėmimo bausmės, arešto ir specialiųjų baudžiamųjų sankcijų vykdymo pažeidimą*

Remdamasi šia nuostata, pataisos tarnyba gali skirti sankciją, jeigu kalinys tyčia arba dėl aplaidumo pažeidė ramybės, tvarkos ir disciplinos taisykles arba prielaidas ir sąlygas, nustatytas šiame įstatyme arba remiantis šiuo įstatymu. Tai apima ir pažeidimus, kurie yra įvykdomi, laikinai esant už kalėjimo ribų arba transportavimo į ir iš kalėjimo metu. Gali būti priimtas sprendimas taikyti sankciją ir asmeniui, kuris bendrininkavo vykdant pažeidimą.

Gali būti taikomos tokios sankcijos:

- a) Rašytinis įspėjimas,
- b) Dienpinigių praradimas tam tikrą laikotarpį,
- c) Privilegijos praradimas,
- d) Pašalinimas iš laisvalaikio bendruomenės arba kitokios laisvalaikio veiklos laikotarpiui iki 20 dienų, už pažeidimą, kuris nustatomas toje pačioje sankcijos byloje, arba
- e) Teisės į atostogas praradimas laikotarpiui iki keturių mėnesių.

Nuteistajam, kuris vykdo bausmę už kalėjimo ribų pagal § 16, jeigu nepriimamas sprendimas dėl jo gražinimo į kalėjimą pagal § 14 ketvirtąjį skirsnį, teikiamas rašytinis įspėjimas. Jei nuteistasis dėl pažeidimo yra arba bus perkeltas į kalėjimą, sankcijos taikomas tik tokiu atveju, jeigu nuteistasis vengia bausmės vykdymo.

Jeigu kalinys įvykdė kelis pažeidimus, pataisos tarnyba turi skirti bendrą sankciją. Šalia sankcijų pagal antrojo skirsnio raides a, b, d ir e, gali būti taikomas ir privilegijos praradimas. Pataisos tarnyba alternatyviai gali priimti sprendimą dėl dviejų privilegijų praradimo. Sankcija neskiriama, jeigu yra nusprendžiama, kad dėl pažeidimo kalinys yra arba bus perkeltas į griežtesnį kalėjimą, nebent kalinys vengtų bausmės vykdymo.

Sankcija gali būti skiriama lygtinai, nustatant bandomąjį laikotarpį iki 3 mėnesių. Jeigu kalinys bandomojo laikotarpio metu įvykdo naują pažeidimą, bandomasis laikotarpis nutraukiamas. Tokiais atvejais pataisos tarnyba turi priimti sprendimą dėl naujos bendros sankcijos skyrimo.

Jeigu yra su sveikata susijusių arba kitų ypatingų priežasčių, sankcija gali būti nutraukta arba asmuo gali būti iš dalies arba visai nuo jos atleistas. Jeigu nutrauktos reakcijos vykdymas neatnaujinamas per trijų mėnesių laikotarpį, asmuo nuo sankcijos yra atleistas.

Asmuo, kuris tyčia arba dėl grubaus aplaidumo nepaklusta įsakui, paminėtam baudžiamojo proceso įstatymo § 461 pirmajame skirsnyje, baudžiamas bandomis arba laisvės atėmimo bausme iki 3 mėnesių. Teismo sprendimu gali būti skirta laisvės atėmimo bausmė iki 14 dienų. Pirmasis punktas netaikomas, neatvykus atlikti visuomeninės bausmės, kuris yra nagrinėjama pagal nuostatus dėl pažeidimo, žr. § 58.

Jeigu nukentėjusiajam baudžiamojoje byloje arba jo palikuoniui yra svarbu žinoti, kad nuteistasis vengia laisvės atėmimo, arešto arba specialiųjų baudžiamųjų sankcijų vykdymo, pataisos tarnyba turi kiek įmanoma skubiau apie vengimą informuoti nukentėjusįjį arba jo palikuonį.

Pakeista 2005 m. gruodžio 21 d. įstatymu Nr. 131 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580), 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138), 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 84 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1139), 2013 m. birželio 14 d. įstatymu Nr. 44, 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.). Pakeičiama 2012 m. sausio 20 d. įstatymu Nr. 6 (įsigalios, kai nuspręs Karalius).

#### § 41. *Pasiruošimas išėjimui į laisvę*

Gerokai iš anksto pataisos tarnyba turi parengti ir prisidėti prie to, kad būtų sudarytos sąlygos paleidimui į laisvę lygtinai. Jeigu įmanoma, tai galioja ir kaliniams, vykdantiems neilgos trukmės laisvės atėmimo bausmes. Kiek reikalinga, turi būti kreipiamasi į viešąsias valdžios institucijas, organizacijas arba privačius asmenis, kurie gali prisidėti prie tvarkingų gyvenimo sąlygų, darbo, mokymų arba kitokios veiklos, skatinančios teisėtą gyvenimo būdą po išėjimo į laisvę.

#### § 42. *Paleidimas į laisvę iš kalėjimo (laisvės atėmimo bausmės)*

Pataisos tarnyba gali paleisti nuteistą lygtinai, kai nuteistas, įskaitant kardomąjį kalinimą, yra atlikęs du trečdalius, ir ne mažiau nei 60 dienų, bausmės. Jeigu paleidimas lygtinai reiškia, kad likęs bausmės laikas bus trumpesnis nei 14 dienų, paleidimas lygtinai yra įmanomas tik dėl svarių priežasčių. Nuteistas, kuris užsienyje yra nuteistas ilgesne nei 30 metų laisvės atėmimo bausme ir kuris yra perkeltas atlikti bausmės į Norvegiją, lygtinai gali būti paleistas, nuo jo įkalinimo praėjus mažiausiai 20 metų.

Pataisos tarnyba gali priimti sprendimą, kad nuteistas, kuris nėra įkalintas, tačiau išpildo lytinio paleidimo į laisvę sąlygas pagal pirmąjį punktą, gali būti paleistas lygtinai be naujo įkalinimo.

Jeigu yra atlikta pusė ir ne mažiau nei 60 dienų laisvės atėmimo bausmės, įskaitant kardomąjį kaltinimą, pataisos tarnyba gali išleisti nuteistą į laisvę lygtinai, jeigu tam yra ypatingų priežasčių.

Jeigu yra ypatingų priežasčių, pataisos tarnyba gali paleisti nuteistą, likus nedaug laiko iki tada, kai jis turėtų būti paleistas.

Pataisos tarnyba negali priimti sprendimo dėl paleidimo lygtinai, jeigu dėl tam tikrų aplinkybių arba visos situacijos įvertinimo paleidimas yra nepatartinas. Pataisos tarnyba turi atsižvelgti į nuteistojo elgesį bausmės vykdymo metu, ir į tai, ar yra pagrindas manyti, kad nuteistas bandomojo laikotarpio metu įvykdys naujų baudžiamųjų veiksmų.

Jeigu nukentėjusiajam baudžiamajoje byloje arba jo palikuoniui yra svarbu žinoti, kada nuteistas bus paleistas į laisvę, pataisos tarnyba turi iš anksto informuoti nukentėjusįjį arba jo palikuonį. Informacija taip pat gali būti pateikta, jeigu paleistas į laisvę bandomojo laikotarpio metu pakeičia gyvenamąją vietą, o apie šį pakeitimą yra svarbu sužinoti nukentėjusiajam arba jo palikuoniui.

Pranešime pagal šį paragrafą taip pat turi būti pateikta informacija apie sąlygas, numatytas § 43 antrojo skirsnio raidėje d) ir e), jeigu sąlygos yra tiesiogiai susijusios su nukentėjusiuoju arba jo palikuoniu.

Bandomasis laikotarpis baigiasi tą dieną, kai būtų visiškai atlikta paskirtoji laisvės atėmimo bausmė.

Pakeista 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138), 2013 m. birželio 14 d. įstatymu Nr. 0 44, 2016 m. gruodžio 16 d. įstatymu Nr. 98 (įsigaliojo 2017 m. sausio 1 d., remiantis 2016 m. gruodžio 16 d. rezoliucija Nr. 1604).

#### § 43. *Paleidimo į laisvę iš kalėjimo lygtinai sąlygų nustatymas ir pakeitimas*

Paleidimas į laisvę lygtinai numato prielaidą, kad paleistas į laisvę lygtinai bandomuoju laikotarpiu neįvykdys naujo baudžiamajo veiksmo.

Pataisos tarnyba gali nustatyti sąlygą, kad paleistas į laisvę lygtinai tam tikrą laikotarpį neapsvaigęs prisistatytų pataisos tarnybai, jeigu laikoma, kad tai yra būtina saugiam lygtinio paleidimo laikotarpio vykdymui. Jeigu yra būtina saugiam lygtinio paleidimo laikotarpiu

vykdymui, pataisos tarnyba gali nuspręsti, kad prisistatymo laikotarpio metu paleistasis į laisvę lygtinai

- a) Laikytūsi nuostatų dėl gyvenamosios vietos,
- b) Neapsvaigęs prisistatytų pataisos tarnybos nurodytai viešajai valdžios įstaigai, asmeniui arba organizacijai,
- c) Laikytūsi nuostatų dėl gydymosi,
- d) Laikytūsi nuostatų dėl buvimo vietos, darbo arba mokymų, arba
- e) Vengtų kontaktų su tam tikrais asmenimis.

Jeigu yra būtina saugiam lygtinio paleidimo laikotarpio vykdymui, numatytosios sąlygos gali būti panaikintos ar pakeistos arba pataisos tarnyba gali nustatyti naujas sąlygas, kaip numatyta antrame skirsnyje. Kilus įtarimus dėl § 43 numatytų sąlygų pažeidimo, gali būti imtasi priemonių pagal § 56.

Pataisos tarnyba gali pratęsti prisistatymo laikotarpį, nesibaigus bandomajam laikotarpiui, su tomis pačiomis sąlygomis, kurios yra numatytos trečiajame skirsnyje.

Nuteistajam ir nukentėjusiajam turi būti pasiūlytas atkuriamasis procesas. Jeigu jie sutartimi susitaria laikytis nuostatos dėl buvimo vietos arba vengimo susitikti su tam tikrais asmenimis, pataisos tarnyba turi atsižvelgti į sutartį, nustatydama sąlygas baudmės atlikimui už kalėjimo ribų. Pataisos tarnyba neprivalo atsižvelgti į sutartį, jeigu ji yra nepagrįsta nukentėjusiojo arba nuteistojo atžvilgiu.

Pakeista 2014 m. birželio 20 d. įstatymu Nr. 49 (įsigaliojo 2014 m. liepos 1 d., remiantis 0 2014 m. birželio 20 d. rezoliucija Nr. 795).

#### *§ 44. Paleidimo į laisvę lygtinai sąlygų pažeidimas prisistatymo pataisos tarnyboje laikotarpiu*

Jeigu paleistasis į laisvę lygtinai tyčia arba dėl aplaidumo pažeidžia sąlygas, nustatytas § 43 antrajame skirsnyje, pataisos tarnyba gali nurodyti paleistajam lygtinai atvykti į pokalbį dėl sąlygų sugriežtinimo. Pokalbio metu paleistasis į laisvę lygtinai supažindinamas su pakartotino pažeidimo pasekmėmis. Jeigu yra būtina užkirsti kelią naujiems pažeidimas, pataisos tarnyba turi nustatyti sąlygas pagal § 43 antrąjį skirsnį arba naujas sąlygas, pagal kurias paleistasis į laisvę lygtinai turi

- a) Nevartoti svaigalų, raminamųjų medžiagų, hormoninių preparatų ir kitų cheminių medžiagų, kurios jam nėra teisėtai paskirtos, arba
- b) Laikytis nuostatos dėl privalomosios registracijos policijoje arba pataisos tarnyboje, o ne tik privalomojo prisistatymo pagal § 43 antrąjį skirsnį.

Jeigu po pataisos tarnybos pravesto griežtinamojo pokalbio arba pirmajame skirsnyje paminėtų sąlygų nustatymo, paleistasis į laisvę lygtinai ir vėl pažeidžia sąlygas, regioninis lygmuo gali teikti bylą pirmosios instancijos teismui su prašymu tokį asmenį vėl įkalinti, kad jis pilnai arba iš dalies atliktų likusiąją baudmės dalį. Nuostata dėl priteistos visuomeninės

bausmės pakeitimo pagal baudžiamojo įstatymo § 52 pirmąjį skirsnį raidę a, atitinkamai taikoma bylose dėl naujo įkalinimo likusiai bausmės daliai atlikti po paleidimo lygtinai. Atitinkamai galioja § 58 antrasis skirsnis.

Jeigu paleistasis į laisvę lygtinai neatvyksta į griežtinamąjį pokalbį pagal pirmąjį skirsnį, bausmės atlikimas gali būti nutrauktas. Tas pats galioja, jeigu paleistasis į laisvę lygtinai po griežtinamojo pokalbio iš naujo pažeidžia sąlygas. Jeigu regioninis lygmuo teikia bylą pirmosios instancijos teismui pagal antrąjį skirsnį, bylos vykdymas nutraukiamas nuo to laikotarpio, kai prašymas nusiunčiamas į teismą.

Jeigu teismas nusprendžia, kad paleistasis į laisvę lygtinai vėl turi būti įkalintas atlikti visos likusios bausmės, pataisos tarnyba gali priimti sprendimą dėl naujo paleidimo lygtinai, nors ir trumpiausiasis laikotarpis pagal § 42 pirmąjį skirsnį likusiosios bausmės atžvilgiu nėra išpildytas.

Pataisos tarnyba gali paprašyti policijos atvedinti paleistąjį į laisvę lygtinai pagal baudžiamojo proceso įstatymo § 461 antrąjį skirsnį, jeigu tai yra būtina, siekiant įgyvendinti sankciją pagal pirmąjį skirsnį.

Pakeista 2002 m. rugpjūčio 30 d. įstatymu Nr. 67 (įsigaliojo 2003 m. sausio 1 d., remiantis 2002 m. rugpjūčio 30 d. rezoliucija Nr. 938), 2005 m. gegužės 20 d. įstatymu Nr. 28 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580), 2010 m. gruodžio 17 d. įstatymu Nr. 85 (įsigaliojo 2010 m. gruodžio 17 d., remiantis 2010 m. gruodžio 17 d. rezoliucija Nr. 1668), 2013 m. birželio 14 d. įstatymu Nr. 44, 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

#### § 45. *Naujas baudžiamasis veiksmas, įvykdytas bandomojo laikotarpio metu*

Jeigu paleistasis į laisvę lygtinai bandomojo laikotarpio metu įvykdo naują baudžiamąjį veiksmą, atitinkamai taikoma nuostata dėl priteistos visuomeninės bausmės pakeitimo pagal baudžiamojo įstatymo § 52 pirmąjį skirsnį raidę b. Tačiau pakanka pateikti kaltinamąjį aktą arba pareikalauti išspręsti bylą per 6 mėnesius po bandomojo laikotarpio pabaigos.

Jeigu paleistasis į laisvę lygtinai yra įtariamas įvykdęs baudžiamąjį veiksmą, dėl kurio jis gali būti vėl įkalintas atlikti likusiosios bausmės dalies pagal baudžiamojo įstatymo § 52 pirmojo skirsnio raidę b, bausmės vykdymas gali būti nutrauktas.

Pakeista 2005 m. gegužės 20 d. įstatymu Nr. 28 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580), 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

### **4 skyrius. Kardomasis kalėjimas ir kitos sankcijos, kai tai atskirai numato įstatymas**

#### § 46. *Bendrosios nuostatos*

Pataisos tarnyba pagal šį skyrių negali kaliniui laisvės apriboti labiau nei yra būtina, siekiant užtikrinti įkalinimo tikslą arba išsaugoti ramybę, tvarką ir saugumą kalėjime. Kiek įmanoma, turi būti užkertamas kelias įkalinimo sukeliams žalingiems padariniams.

Pataisos tarnyba turi teikti pirmenybę priemonėms, mažinančioms neigiamas izoliavimo pasekmes pagal baudžiamojo proceso įstatymo § 186 antrąjį skirsnį ir § 186 a.

<sup>0</sup> Pakeista 2002 m. birželio 28 d. įstatymu Nr. 55 (įsigaliojo 2002 m. spalio 1 d., remiantis 2002 m. birželio 28 d. rezoliucija Nr. 647).

#### § 47. *Kalinių įkalinimo vieta*

Pataisos tarnyba turėtų įkalinti kalinius netoli jų gyvenamosios vietos, jeigu tai yra praktiškai įmanoma. Tas pats pasakytina ir apie kardomąjį įkalinimą, nebent tam prieštarautų bylos tyrimo arba įtariamojo gynybos aspektai.

Kardomojo įkalinimo kaliniai gali būti perkelti į kitą kalėjimą arba į policijos areštinę pagal § 14. Perkėlimas į kitą kalėjimą taip pat yra galimas, kai tai yra reikalinga dėl bylos tyrimo aspektų. Jeigu tinka, pirmojo skirsnio antrasis punktas galioja atitinkamai.

Kardomojo įkalinimo kaliniai be jų sutikimo negali būti verčiami dalintis kambariu su kitais asmenimis, nebent tai yra būtina dėl sveikatos sąlygų arba vietos trūkumo.

<sup>0</sup> Pakeista 2007 m. birželio 29 d. įstatymu Nr. 83 (įsigaliojo 2007 m. lapkričio 1 d., remiantis 2007 m. spalio 12 d. rezoliucija Nr. 1138).

§ 48. (Panaikintas 2002 m. birželio 28 d. įstatymu Nr. 55.)

#### § 49. *Darbas, mokymai, programos ir kitokia veikla*

Jeigu praktiškai yra įmanoma, kaliniai turi galimybę dirbti, dalyvauti mokymuose, programose arba kitokioje veikloje. Pataisos tarnyba negali nurodyti kardomojo įkalinimo kaliniams dalyvauti tokioje veikloje. Tačiau gali būti nurodyta dalyvauti kalėjimo valymo ir kituose namų ūkio darbuose.

#### § 50. *Galimybė naudoti savo pinigus*

Kardomojo įkalinimo kaliniai turi teisę naudoti savus pinigus, jeigu tai nepažeidžia kalėjimo ramybės, tvarkos ir saugumo. Dalyvaujant bendruomenėje su kitais kaliniais, teisė į nuosavų pinigų naudojimą gali būti apribota.

#### § 51. *Sveikatos tarnyba*

Kardomojo įkalinimo kaliniai turi teisę būti lankomi ir gydomi savo gydytojo arba odontologo, jeigu tam yra pagrįsta priežastis. Medikamentai skiriami, pasitarus su kalėjimo sveikatos tarnyba.

#### § 52. *Kitos nuostatos*

Kitais atvejais galiojo šio įstatymo nuostatos, jeigu jos neprieštarauja nutarimams dėl apribojimų arba izoliavimo pagal baudžiamojo proceso įstatymo § 186 ir § 186 a. Įstatymo § 12, § 15, § 16, § 20, § 33, § 35, § 36 ir § 41 - § 45 čia negalioja.

<sup>0</sup> Pakeista 2002 m. birželio 28 d. įstatymu Nr. 55 (įsigaliojo 2002 m. spalio 1 d., remiantis 2002 m. birželio 28 d. rezoliucija Nr. 647), 2013 m. birželio 14 d. įstatymu Nr. 44, 2016



m. balandžio 22 d. įstatymu Nr. 3 (įsigaliojo 2016 m. balandžio 22 d., remiantis 2016 m. balandžio 22 d. rezoliucija Nr. 407).

## **5 skyrius. Visuomeninė bausmė**

### *§ 53. Visuomeninės bausmės turinys*

Pagal baudžiamojo įstatymo § 49 pirmojo skirsnio raidę *ą* priteistos visuomeninės bausmės valandos turi būti paskirtos

- a) visuomenei naudingai tarnybai,
- b) programai, arba
- c) kitokiai veiklai, kuri yra tinkama kovai su nauju nusikalstamumu.

Kiekvienu atskiru atveju pataisos tarnyba, remdamasi teismo sprendime nustatyta struktūra, sudaro išsamų visuomeninės bausmės turinį. Jeigu teismas nustatė sąlygą, kad nuteistasis turi laikytis nuostatų dėl gyvenamosios vietos, buvimo vietos, darbo, mokymų arba gydymo, pataisos tarnyba turi nustatyti išsamesnį šių nuostatų turinį. Pataisos tarnyba turi ypač atsižvelgti į priemones, skatinančias nuteistojo gebėjimą kovoti su jo paties nusikalstamos veiklos modeliu. Pataisos tarnyba taip pat turi teikti svarbą priemonėms, kurios skatina nuteistojo gebėjimą vykdyti bausmę, laikantis šio įstatymo numatytų nuostatų.

Pataisos tarnyba turi pakeisti turinį, jeigu tai yra reikalinga saugiam visuomeninės bausmės vykdymui. Pataisos tarnyba gali pakeisti turinį, jeigu to reikalauja su personalu susijusios aplinkybės.

<sup>0</sup> Pakeista 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

### *§ 54. Reikalavimai nuteistajam*

Nuteistasis turi vykdyti bausmę, laikydamasis išsamių pataisos tarnybos nurodymų. Nuteistasis privalo

- a) Nurodytu laiku atvykti į nurodytą vietą,
- b) Atvykti neapsvaigęs nuo svaigalų arba raminančiųjų medžiagų,
- c) Pateikti informacija apie savo gyvenamąją vietą, informaciją apie išlaikytinius ir kitas aplinkybes, kurios turi reikšmės bausmės vykdymui,
- d) Laikytis sąlygų, kurias teismas nustatė, remdamasis baudžiamojo įstatymo § 50, ir
- e) Bausmės vykdymo metu neišvykti iš šalies, jeigu pataisos tarnyba nesuteikė kitokio leidimo.

Nuteistasis negali demonstruoti elgesio, kuris gali

- a) Kelti grėsmę kitų asmenų, dalyvaujančių bausmės vykdyme, saugumui, arba

b) Daryti ypač neigiamą įtaką aplinkai.

Nuteistasis negali įvykdyti naujo baudžiamojo veiksmo iki bausmės vykdymo laiko pabaigos.

Pakeista 2005 m. gegužės 20 d. įstatymu Nr. 28 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580), 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

#### § 55. *Prevencinis draudimas vartoti svaigalus*

Jeigu yra būtina užkirsti kelią naujam baudžiamajam veiksmui, nukreiptam į kieno nors gyvybę, sveikatą arba laisvę, pataisos tarnyba bet kuriuo bausmės vykdymo metu gali uždrausti nuteistajam vartoti svaigalus arba raminamąsias medžiagas.

Pataisos tarnyba turi panaikinti draudimą, kai jie nebėra būtinas.

#### § 56. *Nustatytų sąlygų arba draudimo svaigintis patikrinimas, arba tikrinimas, kilus įtarimui, kad nuteistasis atvyko apsvaigęs*

Jeigu teismas nustatė sąlygą pagal baudžiamojo įstatymo § 50, arba pataisos tarnyba, remdamasi § 55 arba § 58 pirmuoju skirsniu, uždraudė nuteistajam vartoti svaigalus arba raminamąsias medžiagas, pataisos tarnyba turi tikrinti, ar šios sąlygos arba draudimo yra laikomasi. Patikrinimas gali reikšti ir apsilankymą namuose, apie tai iš anksto neįspėjus nuteistojo. Kai nuteistajam yra uždrausta svaigintis, pataisos tarnyba gali nurodyti nuteistajam pateikti šlapimo, iškvėpimo arba kraujo mėginį, arba leisti atlikti kurį nors kitą patikrinimą, kuris nesukelia pavojaus arba didelio diskomforto. Kraujo mėginį gali paimti tik sveikatos personalas.

Jeigu yra priežasčių manyti, kad nuteistasis atvyksta apsvaigęs nuo svaigalų arba raminamųjų medžiagų, pataisos tarnyba turi šį faktą nedelsdama patikrinti. Nuteistajam gali būti nurodyta pateikti šlapimo, iškvėpimo arba kraujo mėginį, arba leisti atlikti kurį nors kitą patikrinimą, kuris nesukelia pavojaus arba didelio diskomforto. Kraujo mėginį gali paimti tik sveikatos personalas.

Veiksmai, kurie yra patikrinimo pagal pirmąjį arba antrąjį skirsnį dalis, neišskaičiuojami iš priteistų valandų skaičiaus.

Pakeista 2005 m. gegužės 20 d. įstatymu Nr. 28 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580), 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

#### § 57. *Bausmės vykdymo nutraukimas*

Pataisos tarnyba gali nutraukti bausmės vykdymą, jeigu to reikalauja nuteistojo sveikatos būklė arba yra kitų svarių priežasčių, kurios kitu būdu negali būti ištaisytos. Kai yra būtina užtikrinti, kad bausmės vykdymo nutraukimas būtų saugus, pataisos tarnyba gali nustatyti tokias nutraukimo sąlygas, kokios yra išvardintos § 58 pirmajame skirsnyje.

#### § 58. *Sankcijos už pažeidimą*

Jeigu paleistasis į laisvę lygtinai tyčia arba dėl aplaidumo pažeidžia sąlygas, nustatytas § 54 pirmajame ir antrajame skirsnyje arba § 55, pataisos tarnyba gali nurodyti nuteistajam atvykti į pokalbį dėl reikalavimų sugriežtinimo. Pokalbio metu nuteistasis turi būti supažindinamas su pakartotino pažeidimo pasekmėmis. Jeigu yra būtina užkirsti kelią naujiems pažeidimas, pataisos tarnyba turi nustatyti sąlygas, kad nuteistasis privalo

- a) Laikytis nuostatų dėl buvimo vietos,
- b) Vengti kontakto su tam tikrais asmenimis,
- c) Nevartoti svaigalų ar raminamųjų medžiagų, arba
- d) Laikytis nuostatų dėl privalomosios registracijos policijoje arba pataisos tarnyboje.

Jeigu po pataisos tarnybos prarasto griežtinamojo pokalbio arba pirmajame skirsnyje paminėtų sąlygų nustatymo, nuteistasis ir vėl pažeidžia reikalavimus arba sąlygas, nustatytas pirmojo skirsnio nuo raidės a iki d, regioninis lygmuo turėtų teikti bylą teismui su prašymu, kad būtų nuspręsta dėl alternatyviosios laisvės atėmimo bausmės vykdymo visiškai arba iš dalies pagal baudžiamojo įstatymo § 52 pirmąjį skirsnį raidę a. Ta pati valdžios institucija tokiais atvejais priima sprendimą dėl skundo teikimo apeliaciniam teismui, vykdymo pagal baudžiamojo proceso įstatymo § 455 ir vykdymo atidėjimo ilgiau nei šešiams mėnesiais pagal baudžiamojo proceso įstatymo § 459.

Jeigu nuteistasis neatvyksta į griežtinamąjį pokalbį pagal pirmąjį skirsnį, pataisos tarnyba gali nutraukti bausmės atlikimą. Tas pats galioja, jeigu nuteistasis po griežtinamojo pokalbio iš naujo pažeidžia reikalavimus. Jeigu regioninis lygmuo nusprendžia teikti bylą teismui, bausmės vykdymas nutraukiamas nuo to laikotarpio, kai prašymas nusiunčiamas į teismą.

Pataisos tarnyba gali paprašyti policijos atvedinti nuteistąjį pagal baudžiamojo proceso įstatymo § 461 antrąjį skirsnį, jeigu tai yra būtina, siekiant įgyvendinti sankciją pagal pirmąjį skirsnį.

Pakeista 2002 m. rugpjūčio 30 d. įstatymu Nr. 67 (įsigaliojo 2003 m. sausio 1 d., remiantis 2002 m. rugpjūčio 30 d. rezoliucija Nr. 938), 2005 m. gegužės 20 d. įstatymu Nr. 28 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580), 200 m. balandžio 13 d. įstatymu Nr. 14, 2013 m. birželio 14 d. įstatymu Nr. 44, 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

### § 59. *Naujas baudžiamasis veiksmas*

Jeigu nuteistasis bausmės vykdymo laikui nesibaigus įvykdo naują baudžiamąjį veiksma, prokuratūra gali teikti bylą teismui su prašymu, kad būtų nuspręsta dėl alternatyviosios laisvės atėmimo bausmės vykdymo visiškai arba iš dalies pagal baudžiamojo įstatymo § 52 pirmojo skirsnio raidę b.

Jeigu nuteistasis yra įtariamas įvykdęs baudžiamąjį veiksma, dėl kurio jam gali tekti vykdyti alternatyviają laisvės atėmimo bausmę pagal baudžiamojo įstatymo § 52 pirmojo skirsnio raidę b, bausmės vykdymas gali būti nutrauktas. Kai prokuratūra nusprendžia teikti bylą teismui, bausmės vykdymas nutraukiamas nuo to laikotarpio, kai prašymas nusiunčiamas į teismą.

Pakeista 2005 m. gegužės 20 d. įstatymu Nr. 28 (įsigaliojo 2006 m. sausio 1 d., remiantis 2005 m. gruodžio 21 d. rezoliucija Nr. 1580), 2015 m. birželio 19 d. įstatymu Nr. 65 (įsigaliojo 2015 m. spalio 1 d.).

#### § 60. *Įsigaliojimas*

Įstatymas įsigalioja, kai nusprendžia Karalius.<sup>1</sup>

Nuo to paties laikotarpio panaikinamas 1958 m. gruodžio 12 d. kalėjimų įstatymas. Tačiau ir toliau lieka galioti reglamentai, sudaryti remiantis kalėjimų įstatymu ir baudžiamojo įstatymo § 28 b ir § 53 Nr. 6, jeigu jie neprieštarauja šiam įstatymui, kol bus Karaliaus panaikinti arba pakeisti.

<sup>1</sup> Nuo 2002 m. kovo 1 d., remiantis 2002 m. vasario 22 d. rezoliucija Nr. 181, išskyrus § 10 (1) raidę c.